

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SCM/Q2/EEC/40
24 de febrero de 2003

(03-1129)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés/
francés/
español

SUBVENCIONES

Respuestas de las COMUNIDADES EUROPEAS (Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, los Países Bajos, Portugal y el Reino Unido) a las preguntas formuladas por los ESTADOS UNIDOS¹

Se ha recibido de la Delegación Permanente de la Comisión Europea la siguiente comunicación, de fecha 31 de enero de 2003.

ALEMANIA (G/SCM/N/71/EEC/Add.6)

PROGRAMAS FEDERALES

Subvenciones para pagar los intereses con el fin de financiar pedidos para los astilleros alemanes (Werfthilfen)

Pregunta 1

Sírvanse identificar y explicar los criterios establecidos para recibir subvenciones al amparo de este programa.

Respuesta

Las subvenciones para pagar los intereses sirven para reducir el costo de los préstamos a los clientes de astilleros con el fin de financiar los pedidos a los astilleros alemanes. La reducción del interés se limita a un máximo del 2 por ciento al año. El tipo de interés neto del 8 por ciento se considera como mínimo (sin disminución de precios). Duración de la subvención: 8,5 años; el plazo de reembolso abarca 17 pagos semestrales iguales que comienzan 6 meses después del desembolso.

Pregunta 2

¿Cuántas empresas recibieron ayuda al amparo de este programa en 2000?

¹ Documento G/SCM/Q2/EEC/38, relativo a las notificaciones nuevas y completas que figuran en el documento G/SCM/N/71/EEC/Add.1-9, 11-13 y 15.

Respuesta

Dado que el tipo de interés era inferior al 8 por ciento, en el ejercicio económico 2000 no se asignó ninguna nueva subvención para pagar los intereses.

Pregunta 3

Sírvanse identificar y explicar la duración de este programa y otros plazos correspondientes al mismo.

Respuesta

Siempre que no se registre ninguna cancelación anticipada de los contratos de préstamo, los pagos pendientes se terminarán de reembolsar en 2011.

Ayuda para facilitar la competencia de los astilleros alemanes (Wettbewerbshilfe)

Pregunta 1

Sírvanse identificar y explicar los criterios establecidos para recibir subvenciones al amparo de este programa.

Respuesta

Las ayudas para facilitar la competencia se pueden conceder para pedidos de construcción o de conversión de buques de alta tecnología en Alemania; se basan en pedidos jurídicamente válidos hasta el 31 de diciembre de 2000.

Pregunta 2

¿Cuántas empresas recibieron ayuda al amparo de este programa en 2000?

Respuesta

Dieciocho astilleros.

Pregunta 3

¿Pueden las compañías que reciben subvenciones para pagar los intereses al amparo del programa "Werfthilfen" recibir también subvenciones al amparo de este programa?

Respuesta

Las ayudas para facilitar la competencia se pagan directamente a los astilleros; el propósito de las subvenciones para pagar los intereses es reducir los costos de los créditos para las compañías navieras.

Pregunta 4

¿Qué Federal Länder participan en este programa?

Respuesta

Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburgo, Bremen, Mecklenburg-Vorpommern.

PROGRAMAS SUBFEDERALES

Programa de Baviera en apoyo del comercio y la industria

Pregunta 1

Sírvanse explicar lo que se entiende por "volumen de las inversiones asistidas".

Respuesta

"Volumen de las inversiones asistidas" significa inversiones en capital real; verbigracia, maquinaria, edificios, etc.

Pregunta 2

¿Cómo se definen en este programa las zonas estructuralmente débiles?

Respuesta

Las "zonas estructuralmente débiles" son zonas de Baviera rezagadas en el desarrollo económico. El alcance de la ayuda es el siguiente:

- el importe máximo de las subvenciones para los costos de inversión que pueden optar a ellas en las zonas de desarrollo del proyecto conjunto denominado "Mejora de la estructura económica regional" es del 18 por ciento en el caso de las empresas de gran escala y del 28 por ciento en el caso de las industrias de pequeño y mediano tamaño.

Desde el año 2000, las zonas menos desarrolladas de Baviera han disminuido considerablemente.

Reducción a un tipo comprendido entre el 3 y el 5 por ciento de los tipos impositivos sobre los derechos de la utilización de tierras heredables en el caso de proyectos merecedores de promoción especial de empresas manufactureras que dependan del grado de utilización de los edificios (Berlín)

Pregunta 1

Sírvanse identificar y explicar los criterios establecidos para recibir subvenciones al amparo de este programa.

Respuesta

Las subvenciones al amparo de este programa se conceden exclusivamente a empresas que tengan la intención de establecerse en Berlín.

El propósito de la medida es disminuir las desventajas que son resultado de la adquisición de tierras en las zonas de los alrededores que tengan costos más reducidos.

La ayuda se concede únicamente a empresas manufactureras que cumplen las condiciones para obtener esta promoción especial.

Esta categorización se basa en la evaluación de los beneficios estructurales de la economía de Berlín.

Son aplicables los siguientes criterios:

- ventajas del emplazamiento en lo que se refiere a la infraestructura;
- personal de dirección con un profundo conocimiento de las relaciones comerciales;
- recursos económicos suficientes;
- tolerancia ecológica.

Criterios relativos a la política de ajuste:

- gran porcentaje de empleos de alta cualificación;
- alto porcentaje de empleos creados por unidad de superficie;
- perspectivas técnicas y económicas;
- volumen de ventas suprarregional.

Pregunta 2

¿Cuántas empresas recibieron ayuda al amparo de este programa en 2000?

Respuesta

En el año 2000, 16 empresas recibieron ayuda al amparo de este programa.

Programa de consolidación del Land Mecklenburg-Pomerania occidental para la concesión de ayuda financiera pública a pequeñas y medianas empresas comerciales e industriales - Fondo especial de ayuda a las empresas

Pregunta 1

¿Cuántas empresas recibieron ayuda al amparo de este programa en 2000?

Respuesta

En el año 2000, cuatro empresas recibieron ayuda al amparo del programa de consolidación.

Pregunta 2

¿A qué tipos de interés se concedieron los préstamos?

Respuesta

Los préstamos se concedieron a un tipo de interés del 7 por ciento al año durante toda la duración de los mismos, pagadero trimestralmente.

Pregunta 3

¿Está de alguna manera limitada la forma de gastar este dinero? Sírvanse también explicar qué tipos de actividades se financian con cargo a este programa de ayuda.

Respuesta

Las ayudas al amparo del programa de consolidación (préstamos) se concederán a empresas que tienen una necesidad urgente de consolidación y financiación del crecimiento, siempre que demuestren que tienen posibilidades básicas y positivas de desarrollo.

Mediante esta ayuda las empresas de que se trate deben obtener ayuda garantizada y a largo plazo para la consolidación.

La ayuda para la consolidación se concederá únicamente a empresas que en sus fábricas den máxima importancia a la política del mercado de trabajo y la política estructural en una región de Mecklenburg-Pomerania Occidental.

Programa conjunto sobre mejoramiento de las estructuras económicas regionales**Pregunta 1**

¿Cuántas empresas recibieron ayuda con cargo a este programa en 2000?

Respuesta

En total, 4.823 proyectos de inversión de empresas comerciales recibieron ayuda con cargo al "Programa conjunto" en 2000, de los cuales 3.848 estaban situados en los nuevos Länder Federales.

Programa de apoyo económico regional (Rin Norte-Westfalia)**Pregunta 1**

¿Cuántas empresas recibieron ayuda con cargo a este programa en 2000?

Respuesta

343 empresas recibieron ayuda con cargo a este programa en 2000.

Pregunta 2

¿Existen limitaciones o especificaciones sobre la forma de gastar esta ayuda una vez concedida?

Respuesta

Las subvenciones concedidas con cargo a este programa están sujetas a la condición de que los receptores de las mismas inviertan en el establecimiento de empresas que creen puestos de trabajo permanentes o garanticen los existentes. Los puestos de trabajo en función de los cuales se recibe la ayuda deben cubrirse u ofrecerse en el mercado por lo menos durante cinco años. La subvención máxima para cada nuevo puesto de trabajo es de 50.000 euros, y para cada puesto de trabajo garantizado, hasta 125.000 euros.

Pregunta 3

¿Se puede prorrogar la duración del programa?

Respuesta

El programa ha sido aprobado por la Comisión Europea hasta el 31 de diciembre de 2006. En el caso de las regiones económicamente débiles, se podría estudiar una prórroga del programa después de la fecha de expiración.

Programa de ayuda regional de Renania-Palatinado

Pregunta 1

¿Existen limitaciones o especificaciones sobre la forma de gastar esta ayuda una vez concedida?

Respuesta

La ayuda se concede a pequeñas y medianas empresas (PYME) comerciales. La disposición administrativa pertinente define las PYME como sociedades que no cuentan con más de 250 empleados y cumplen por lo menos los siguientes criterios:

- el promedio de su volumen de negocios anual en los 3 últimos ejercicios económicos no superó 40 millones de euros; o
- el promedio del total de su balance de situación en los 3 últimos ejercicios económicos no superó 27 millones de euros.

Si empresas de mayor tamaño poseen derechos superiores al 25 por ciento de la sociedad, ésta no se considera ya una empresa de mediano tamaño conforme a la definición de la disposición administrativa.

Las empresas pueden optar a la ayuda si venden la mayoría de sus bienes y servicios (es decir, más del 50 por ciento de sus ventas totales) en todo el país (efecto primario).

Las empresas que trabajan en el ámbito de la agricultura y la silvicultura, la minería, el suministro de energía y agua, la construcción, el transporte y el almacenaje, así como los hospitales e instituciones similares no tienen opción a esta ayuda. Además, existen disposiciones de la UE que excluyen del programa de ayuda a las siguientes industrias: el acero, la construcción naval, las fibras sintéticas y los vehículos de motor.

Las donaciones se conceden para el establecimiento, ampliación o modernización de empresas turísticas, la adquisición de sociedades que han cerrado o corren el riesgo de cerrar y, en determinadas circunstancias, el traslado de empresas a otros lugares.

La ayuda se concede por un plazo máximo de 36 meses naturales a contar desde el inicio de la inversión.

Pregunta 2

¿Entre qué industrias se distribuyó el dinero de la donación y cuál es su desglose, incluidas la media, la mediana y el total de las asignaciones en 2000?

Respuesta

En 2000, la ayuda concedida al amparo de este programa alcanzó en total 11,2 millones de marcos alemanes. Más del 60 por ciento se destinó al sector de la hostelería y la gastronomía, la ingeniería mecánica, la ingeniería eléctrica, los servicios empresariales y el comercio al por mayor.

En lo que respecta a las medidas mencionadas en el párrafo 1, las donaciones oscilan entre el 7,6 y el 15 por ciento de los gastos de inversión. El importe de la ayuda depende del tipo de inversión y del tamaño de la empresa y se aplica un mínimo de inversión total.

Desarrollo de la industria aeroespacial y de la aviación comercial

Pregunta 1

Tenemos entendido que Alemania proporciona subvenciones y otras ayudas a las industrias de la aviación civil, incluidas las empresas que facilitan componentes a Airbus, como EADS. Rogamos a Alemania que notifique esa ayuda, incluidos los programas que proporcionan garantías del tipo de cambio.

Respuesta

En Alemania no existen programas que proporcionen garantías del tipo de cambio en el sector de la aviación civil.

Excepto en el caso del programa nacional para la investigación y tecnología de la aeronáutica civil (ver *infra*) y la garantía del préstamo concedido a Fairchild Dornier para los costos de desarrollo en 2000 (véase la respuesta a la pregunta 5), Alemania no proporcionó subvenciones a la industria de la aviación civil en 2000.

Pregunta 2

¿Podría Alemania facilitar también información sobre las "ayudas para emprender nuevos proyectos" o tipos similares de ayuda facilitados?

Pregunta 3

¿Ha proporcionado el Gobierno alemán préstamos "reembolsables" a EADS para el desarrollo del A380?

Respuesta

Véase la respuesta a la pregunta 1. Además, el sistema de anticipos basados en las regalías no constituye una subvención, puesto que el Gobierno que los concede los recupera por completo una vez que se ha alcanzado un determinado número de ventas de la aeronave de que se trata.

Pregunta 4

¿Ha proporcionado el gobierno regional de Hamburgo alguna ayuda durante el período de notificación para la construcción del A380?

Respuesta

La Libre y Hanseática Ciudad de Hamburgo no proporcionó ninguna ayuda para la construcción del A380 en 2000.

Pregunta 5

¿Han proporcionado el Gobierno federal o los gobiernos regionales garantías de préstamos a los fabricantes de aeronaves?

Respuesta

Alemania ha proporcionado una garantía individual de préstamo a Fairchild Dornier (aprobada por la Comisión de la UE el 10 de enero de 2000).

1. Nombre del programa de subvenciones o de la subvención concreta

Garantía individual de préstamo para el desarrollo de una familia regional de aeronaves por parte de Fairchild Dornier GmbH.

2. Forma de la subvención

Garantía de préstamo para cubrir el 80 por ciento de un préstamo concedido por bancos alemanes de hasta 350 millones de dólares EE.UU. para costos de desarrollo precompetitivo.

3. Subvención por unidad

Véase *supra*.

4. Objetivo y/o finalidad de la subvención

Desarrollo de una familia regional de aeronaves por parte de Fairchild Dornier GmbH.

5. Duración de la subvención y cualquier otro plazo que pueda afectarla

Garantía hasta el 31.12.2014; reembolso total del préstamo al final del plazo.

6. Datos estadísticos que permitan hacer una evaluación de los efectos de la subvención en el comercio

La garantía se basa en el marco de la UE para la ayuda estatal a la investigación y el desarrollo. El proyecto que recibe la ayuda comprende únicamente fases anteriores al desarrollo.

No se dispone de otros datos estadísticos.

Industria del papel y de la pulpa de papel

Pregunta 1

Tenemos entendido que el gobierno regional de Brandemburgo ha acordado proporcionar asistencia a Hamburger AG para la construcción de una fábrica de cartón. ¿Se ha prestado alguna ayuda de este tipo durante el período de la notificación y, en caso afirmativo, podría Alemania notificar esta ayuda? En caso negativo ¿tiene Alemania la intención de notificar esta ayuda en el futuro?

Respuesta

En el documento G/SCM/N/71/EEC/Add.6, de 18 de diciembre de 2001, la UE notificó su programa conjunto para proporcionar asistencia al amparo del marco multisectorial relativo a la ayuda para el mejoramiento de las estructuras económicas regionales. En este contexto, Hamburger AG va a construir una nueva fábrica para la producción de papel de base ondulado. La fábrica estará situada en Schwarze Pumpe, en el Land Federal de Brandemburgo. El Gobierno de Brandemburgo no proporcionó ninguna subvención durante el período de la notificación.

Pregunta 2

Tenemos entendido que el gobierno regional de Sajonia-Anhalt ha acordado proporcionar asistencia a Zellstoff Stendal GmbH para la construcción de una fábrica de pulpa de papel. ¿Se ha prestado alguna ayuda de este tipo durante el período de la notificación y, en caso afirmativo, podría Alemania notificar esta ayuda? En caso negativo ¿tiene Alemania la intención de notificar esta ayuda en el futuro?

Respuesta

Véase la primera frase de la respuesta a la pregunta 1. El Estado Federal de Sajonia-Anhalt no adjudicó ninguna ayuda a Zellstoff Stendal GmbH durante el período de la notificación.

AUSTRIA (G/SCM/N/71/EEC/Add.1)

A. Para cada programa enumerado a continuación, sírvanse responder a las preguntas siguientes:

- Programa de Innovación Regional;
- Programa Tecnológico del Fondo del Programa de Recuperación Europea: Pequeñas y Medianas Empresas;
- Programa de Recuperación Europea: Programa especial para una iniciativa de tecnología y crecimiento; Parte: Programa de incremento de la investigación y el desarrollo y Proyectos de cooperación en materia de cooperación y desarrollo;
- Programa de Recuperación Europea: Programa especial para una iniciativa de tecnología y crecimiento; Parte: Programa de incremento tecnológico en las pequeñas y medianas empresas;
- Directrices sobre la concesión de ayuda para el tratamiento de lugares contaminados abandonados;
- Programa de Centros de Competencia "K-Plus";
- Asistencia a la investigación, el desarrollo, la innovación y la automatización flexible.

Pregunta 1

¿Cuáles son los criterios establecidos para recibir subvenciones de este programa?

Pregunta 2

Si los objetivos de política incluyen descripciones subjetivas de los posibles beneficiarios de la ayuda, sírvanse facilitar una descripción de esos términos (por ejemplo, "proyectos de inversión innovadores", "empresas que crecen rápidamente").

Respuesta

El "Programa de Innovación Regional" y el programa de ayuda denominado "Asistencia a la investigación, el desarrollo, la innovación y la automatización flexible" ya han expirado, lo cual significa que no se hacen más pagos de subvenciones al amparo de esos programas.

Los criterios para recibir subvenciones de los otros programas son los establecidos en las Directrices comunitarias aplicables en materia de ayudas regionales, en los antiguos "Marco Comunitario de Ayuda Estatal para la Investigación y el Desarrollo" así como "Marco Comunitario de Ayuda Ambiental". La interpretación de toda descripción subjetiva de los posibles beneficiarios de la ayuda sigue los principios establecidos en las directrices del programa de ayuda concreto.

B. Para los dos programas enumerados a continuación sírvanse responder a las preguntas siguientes:

- Programa Regional del Fondo del Programa de Recuperación Europea;
- Programa Tecnológico del Fondo del Programa de Recuperación Europea.

Pregunta 1

¿Cuáles son los criterios establecidos para recibir subvenciones de este programa?

Pregunta 2

¿Cuántos proyectos subvencionados se realizaron dentro de las "zonas que reciben asistencia nacional y regional" y cuántos se realizaron fuera?

Respuesta

Los criterios para recibir subvenciones son los establecidos en las Directrices comunitarias aplicables en materia de ayudas regionales, y el "Marco Comunitario de Ayuda Estatal para la Investigación y el Desarrollo".

Todos los proyectos subvencionados en virtud del "Programa Regional del Fondo del Programa de Recuperación Europea" se llevaron a cabo dentro de "zonas que reciben asistencia nacional". Los proyectos subvencionados en virtud del "Programa Tecnológico del Fondo del Programa de Recuperación Europea", no estaban limitados a esas zonas.

C. Para cada programa indicado a continuación, sírvanse responder a las preguntas siguientes:

- **Garantías de la Corporación de Financiación y Garantías Ltd., con arreglo al capítulo 1 de la Ley de Garantías de 1977;**
- **Garantías del Fondo Este-Oeste en virtud del capítulo 11 de la Ley de Garantías de 1977 en el marco de los acuerdos de cofinanciación;**
- **Garantías de la Corporación de Financiación y Garantías Ltd. en el marco del "Programa de Financiación Tecnológica".**

Pregunta 1

Sírvanse facilitar una lista ilustrativa de los tipos de proyectos que recibieron ayuda del programa.

Pregunta 2

¿Cuáles son las cantidades totales de ayuda que se concedieron con cargo a este programa?

Pregunta 3

¿Cuáles son los criterios establecidos para la selección de proyectos y cómo se distribuye la subvención entre los beneficiarios elegidos?

Pregunta 4

¿Qué tipos de garantías se proporcionan?

Respuesta

Los criterios para la selección de proyectos en virtud de estos programas son los establecidos en las directrices comunitarias aplicables en materia de ayudas regionales nacionales, los antiguos "Marco Comunitario de Ayuda Estatal para las pequeñas y medianas empresas", el "Marco Comunitario de Ayuda Estatal para la Investigación y el Desarrollo" así como en la Comunicación de la Comisión sobre la aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado CE a las ayudas estatales en forma de garantías. Normalmente, se proporcionan garantías de compensación.

D. Para cada programa enumerado a continuación sírvanse responder a las preguntas siguientes:

- Donaciones de la Corporación de Financiación y Garantías Ltd. con arreglo al capítulo 1b del artículo 1 de la Ley de Garantías de 1977;
- Asistencia financiera con cargo a la Corporación de Financiación y Garantías Ltd. para el rescate de empresas con arreglo al capítulo 1b del artículo 2 de la Ley de Garantías de 1977;
- Garantías del Fondo Este-Oeste en virtud del capítulo 11 de la Ley de Garantías de 1977;
- Asistencia con cargo al "Fondo para Estudios" en virtud del capítulo 1b del artículo 1 y el capítulo 12 de la Ley de Garantías de 1977;
- Programa especial para la región del Parque Nacional "Hohe Taur" del Tirol Garantías de la Compañía Tirolesa de Garantía Crediticia;
- Programa Especial para el fortalecimiento de la economía del Tirol ("Conjunto de medidas de choque para el Tirol");
- Programa temático de ayuda para la planificación regional 1996-2000. Tema: "Programa de reubicación y planificación regional";
- Programa temático de ayuda para la planificación regional 1996-2000. Tema: "Ayuda a las iniciativas en la esfera de la comercialización agropecuaria";
- Fondo Austríaco de Fomento de la Investigación Industrial;
- Medidas de ayuda con cargo a la Corporación de Fomento de la Región Fronteriza de la Baja Austria Ltd.;
- Prima de creación de empleo en las zonas asistidas N° 1 de la Baja Austria;
- Programa de fomento del establecimiento de empresas;
- Programa de fomento de la inversión regional;
- Programa de fomento de la investigación, el desarrollo, la tecnología y la innovación en la Baja Austria;
- Modelo de participación de la Baja Austria;
- Asistencia prestada con arreglo al capítulo 27A de la Ley de fomento del mercado laboral 1969, en su forma modificada en 1994;
- Asistencia prestada con arreglo al capítulo 35A de la Ley de fomento del mercado laboral 1969, en su forma modificada en 1994;
- Asistencia prestada con arreglo al capítulo 51A, artículos 3 a 5 de la Ley de fomento del mercado laboral 1969, en su forma modificada en 1994;
- Asistencia para el tratamiento de aguas residuales industriales con cargo a la región de Estiria;
- Asistencia en forma de donaciones en efectivo a fondo perdido;
- Asistencia en forma de garantías de crédito y préstamos;
- Programa de ayuda para la solicitud de patentes;
- Programa de financiación inicial del Fondo de Innovación y Tecnología;
- Programa de mejoramiento de la estructura de la empresa 1997-1999;
- Ayuda para la internacionalización de las pequeñas y medianas empresas;
- Directriz sobre la ayuda económica en Estiria;
- Programa de Choque Tecnológico (CIT);
- Programa de Innovación de los Procesos de Producción (PIP);
- Ayuda para la renovación estructural de las industrias de productos básicos y productos acabados de Estiria;
- Programa de Promoción de las Tabernas Típicas del Tirol;
- Ayuda a los proyectos de investigación y desarrollo industriales;
- Ayuda en el marco del Fondo de Innovación y Tecnología;
- Ayuda a centros de competencia y redes de competencia industriales;

- **Ayuda del Organismo de Fomento Regional de la Baja Austria "ECO Plus" Ltd. para los proyectos de inversión regional en la Baja Austria.**

Pregunta 1

Enumere los tipos de proyectos y/o de empresas que han recibido la ayuda de este programa.

Pregunta 2

¿Cuáles son las cantidades totales de ayuda concedidas en el marco de este programa? (Sírvanse desglosar, en su caso, las diversas formas de las subvenciones.)

Pregunta 3

¿Cuáles son los criterios por los que se rige la concesión de subvenciones y cómo se distribuye la subvención entre los beneficiarios elegidos?

Pregunta 4

¿Se imponen condiciones a los beneficiarios? En caso afirmativo, ¿cuáles son y en qué se diferencian según el tipo de ayuda concedida?

Respuesta

Los siguientes programas de ayuda indicados en la lista ya han expirado:

- Programa especial para la región del Parque Nacional "Hohe Tauern" del Tirol;
- Programa temático de ayuda para la planificación regional 1996-2000. Tema: "Programa de reubicación y planificación regional";
- Programa temático de ayuda para la planificación regional 1996-2000. Tema: "Ayuda a las iniciativas en la esfera de la comercialización agropecuaria";
- Programa de mejoramiento de la estructura de la empresa 1997-1999;
- Ayuda para la internacionalización de las pequeñas y medianas empresas;
- Ayuda para la renovación estructural de las industrias de productos básicos y productos acabados de Estiria;
- Ayuda a los proyectos de investigación y desarrollo industriales;
- Ayuda en el marco del Fondo de Innovación y Tecnología;
- Programa de Promoción de las Tabernas Típicas del Tirol.

No se efectúan más pagos de subvenciones en virtud de estos programas.

Los criterios por los que se regía la concesión de subvenciones eran los mismos que los aplicados a los programas indicados en los puntos A, B y C.

Las condiciones que se imponen a los beneficiarios se estipulan en las directrices de los antiguos programas pertinentes. Normalmente, esas condiciones se incluyen en el contrato firmado entre la institución que otorga la ayuda y el beneficiario. Pueden referirse a la utilización de una inversión subvencionada de una manera concreta, a una garantía de empleo durante un determinado período o a las modalidades de reembolso en caso de fracaso del proyecto que recibe la ayuda.

En lo que se refiere los tipos de proyectos y/o de empresas que han recibido la ayuda, así como a las cantidades totales concedidas en el marco de cada uno de los programas.

E. Programa de mejoramiento de la estructura de la empresa 1997-1999, componente de ayuda regional

Pregunta 1

Enumere los tipos de proyectos y/o de empresas que han recibido la ayuda de este programa.

Pregunta 2

¿Cuáles son las cantidades totales de ayuda concedidas en el marco de este programa? (Sírvanse desglosar, en su caso, las diversas formas de las subvenciones.)

Pregunta 3

¿Cuáles son los criterios por los que se rige la concesión de subvenciones y cómo se distribuye la subvención entre los beneficiarios elegidos?

Pregunta 4

¿Cuáles son las "zonas que reciben asistencia nacional y regional"?

Respuesta

El programa solía cubrir las cantidades que estaban por encima del máximo admisible de ayuda regional ("primas SMF") que se concedía a pequeñas y medianas empresas en "zonas que reciben asistencia" en virtud del Programa de mejoramiento de la estructura de la empresa 1997-1999, mencionado en el punto D. Pero ya ha expirado, lo cual significa que ya no se hacen más pagos por concepto de subvenciones.

BÉLGICA (G/SCM/N/71/EEC/Add.2)

Medidas fiscales para promover las inversiones

Pregunta 1

Sírvanse explicar más completamente quiénes tienen derecho a esta subvención. ¿Es el objetivo del programa favorecer las inversiones en los sectores de investigación y desarrollo y de ahorro energético, así como en las PYME?

Respuesta

Tienen derecho a esta subvención, con respecto a las inmovilizaciones corporales adquiridas con carácter originario o establecidas con carácter originario y a las inmovilizaciones incorpóreas nuevas destinadas en Bélgica al ejercicio de la actividad profesional (artículo 68 CIR 92):

a) las personas físicas que declaren beneficios o ganancias sujetos al impuesto de las personas físicas (artículo 69, párrafo 1, CIR 92), es decir:

a.1. Los titulares de empresas industriales, mercantiles o agrícolas.

Sin embargo, los contribuyentes a quienes se aplica el impuesto a precio alzado sobre una base para cuya determinación se deducen amortizaciones a precio alzado, sólo tienen derecho a la deducción por inversión con respecto a las inversiones que ahorren energía y no hayan sido objeto de una ayuda económica (subvenciones de capital o de intereses) acordada por los poderes públicos para fomentar el ahorro de energía (artículo 74, CIR 92);

a.2. Los titulares de profesiones liberales.

b) Las sociedades residentes y los establecimientos belgas de sociedades no residentes sometidos al impuesto de sociedades o al impuesto de no residentes (sociedades), es decir:

b.1. Los contribuyentes indicados *supra* que gozan de la condición de "PME" en el sentido de la deducción por inversión; es decir, aquellas sociedades y establecimientos cuyas acciones o participaciones, que representen la mayoría de los derechos de voto, pertenezcan en más de la mitad a una o varias personas físicas y que no formen parte de un grupo al cual pertenezca un centro de coordinación aprobado (artículo 201, párrafo 1, 1º, CIR 92);

b.2. Los contribuyentes no incluidos en el punto b.1, pero exclusivamente, a partir del 27 de marzo de 1992, con respecto a las inversiones destinadas a la investigación y el desarrollo y las inversiones que ahorren energía (artículo 201, párrafo 1, 2º, CIR 92).

N.B.: El porcentaje de la deducción por inversión se reduce a cero para las demás inversiones.

Pregunta 2

¿Cuál es la tasa de desgravación de las inversiones en los sectores de investigación y desarrollo y de ahorro energético?

Respuesta

Todos los contribuyentes que se citan en la respuesta a la pregunta anterior tienen derecho, en el caso concreto de esas inversiones, a una deducción efectuada sobre la base imponible, deducción

que es igual al tipo aplicado al valor de inversión aumentado con la deducción por inversión (artículo 69, párrafo 1", 2º, CIR 92).

Este tipo aumentado es igual al tipo de base aumentado en un 10 por ciento (el tipo de base se fija en función del índice de precios al consumo, aumentado en 1,5, sin que el porcentaje obtenido pueda ser inferior a 3, 5 por ciento o superior a 10,5 por ciento (artículo 69, párrafo 1, 1º, CIR 92)).

Para las sociedades innovadoras aprobadas en aplicación de la ley de 31 de julio de 1984, este tipo aumentado se aumenta a su vez en un 5 por ciento cuando se trata de inmovilizaciones adquiridas o constituidas como máximo el 31 de diciembre del décimo año desde la constitución de la sociedad.

Ayuda a la investigación y el desarrollo

Pregunta 1

¿Quiénes pueden recibir financiación con cargo a este programa? ¿Pueden recibir ayuda todas las empresas de cada industria?

Pregunta 2

¿Puede una empresa recibir para el mismo proyecto una subvención del Estado Federal y una subvención financiada conjuntamente por el Estado Federal y las regiones locales?

Pregunta 3

¿Cuál es la cantidad máxima (porcentaje) de proyectos individuales de investigación y desarrollo que se financian con cargo a este programa?

Pregunta 4

¿Cubre solamente este programa la investigación precompetitiva?

Respuesta

1. Todas las empresas establecidas en una región que lleven a cabo proyectos de investigación y desarrollo de finalidad económica pueden recibir una ayuda financiera regional por este concepto. Todos los sectores industriales pueden recibirla.
2. Se trata de ayudas que son de la competencia de las regiones. Conforme a las disposiciones de CIR 92, la parte de los beneficios o de las ganancias que constituyen las subvenciones está sujeta al impuesto sobre la renta.
3. En 2000, el porcentaje máximo de financiación de los proyectos de investigación y desarrollo era del 80 por ciento. A partir de 2002, se redujo al 65 por ciento.
4. Este programa también abarca la investigación precompetitiva, denominada igualmente desarrollo o puesta a punto de prototipos.

Ayuda a la región metropolitana de Bruselas para el crecimiento económico

Pregunta 1

¿Qué sectores recibieron ayuda en la categoría de "inversiones generales"?

Respuesta

Las ayudas relativas a las "inversiones generales" se conceden exclusivamente a las pequeñas y medianas empresas que pertenecen a alguno de los siguientes sectores: agricultura, pesca, industrias extractivas y manufactureras, construcción, comercio, hostelería y gastronomía, transporte, inmobiliario, economía social.

Subvenciones a la investigación industrial de base

Pregunta 1

Sírvanse indicar el fundamento jurídico y la legislación en que se basa este programa.

Pregunta 2

¿Cómo se definen en este programa las "empresas regionales"? ¿Se limitan las subvenciones de este programa a ciertos sectores industriales?

Respuesta

1. Se trata de subvenciones facultativas concedidas por decisión del Gobierno.
2. Se entiende por "empresas regionales" las empresas establecidas en el territorio de la región metropolitana de Bruselas (siendo el elemento determinante la sede de explotación). Las ayudas concedidas en el marco de este programa cubren todos los sectores industriales sin restricción.

Anticipos para el desarrollo de prototipos

Pregunta 1

Sírvanse indicar el fundamento jurídico y la legislación en que se base este programa.

Pregunta 2

Sírvanse explicar con mayor detalle lo que se entiende por "reembolsables en el momento de la comercialización". ¿Qué porcentaje de productos financiados se reembolsa en el marco de este programa?

Pregunta 3

¿Se han beneficiado de este programa las empresas del acero de Bélgica?

Respuesta

1. El fundamento jurídico de estos anticipos recuperables era en 2000 el artículo 25 de la ley (federal) de 30 de diciembre de 1970. A partir del año 2002, se concedieron las ayudas sobre la base de la Ordenanza de 21 de febrero de 2002 (Resolución de ejecución de 18. de julio de 2002).
2. Desde que el nuevo producto alcanza la fase de comercialización, un porcentaje del volumen de negocio realizado se abona a la región, por concepto de reembolso del anticipo. La duración máxima del plazo de reembolso está fijada, en principio, en 5 años. El porcentaje del volumen de negocios destinado al reembolso se establece contractualmente tomando como base las previsiones del volumen de negocios, la duración de vida prevista para el producto y el importe del anticipo concedido, de manera que se pueda reembolsar por completo la ayuda en un plazo de cinco años.

Programas europeos

Pregunta 1

Sírvanse confirmar el título de este programa.

Pregunta 2

Sírvanse indicar el fundamento jurídico y la legislación en que se basa este programa.

Respuesta

1. Un programa europeo es un programa administrado y financiado por la Comisión Europea.
2. Cuando un proyecto desarrollado por una empresa o por un centro de investigación establecidos en una región goza de un apoyo económico (parcial) en el marco de un "Programa europeo", las autoridades regionales están autorizadas a prestar a dicho proyecto un apoyo económico complementario denominado "cofinanciación".

Ayuda a la promoción del comercio exterior

Pregunta 1

**Sírvanse detallar los criterios establecidos para recibir subvenciones de este programa.
¿Está la subvención condicionada a la exportación?**

Pregunta 2

Sírvanse indicar la duración del programa.

Respuesta

1. Las PYME independientes establecidas con una sede de explotación en el territorio de la región metropolitana de Bruselas son las únicas que pueden recibir los incentivos económicos destinados a facilitar su visibilidad en los mercados exteriores.

Una PYME es independiente si otra empresa, que no sea una PYME, posee menos del 25 por ciento de las acciones de la primera.

Se considera que una sede de explotación está establecida en el territorio si como mínimo 1/3 de todas las personas empleadas por la empresa trabajan en la sede o sedes establecidas en el territorio.

Las PYME deben estar inscritas en el Registro Mercantil, estar en posesión de un número de IVA y estar al día en cuanto a las obligaciones impuestas en las leyes sociales y fiscales.

Las PYME se definen como empresas

- que emplean a menos de 250 personas y que,
- o bien tienen un volumen de negocio anual que no supera 40 millones de euros,
- o bien tienen un balance anual cuyo total no supera 27 millones de euros.

Las subvenciones no se destinan a facilitar el desarrollo ni la producción de un producto como tal. Se destinan a los gastos relacionados con las ferias, los viajes, la publicidad, las actividades administrativas como la traducción, la puesta en conformidad, etc.

Tipo	Subvención máxima (en euros)
Participación en ferias	3.750
Producción de documentos publicitarios	7.500/tres ejercicios económicos
Creación de un sitio en Internet	7.500/tres ejercicios económicos
Prospección comercial	25.000/12 meses
Utilización de un perito en comercio exterior	7.500/12 meses
Participación en licitaciones	25.000/12 meses
Formación en comercio exterior	1.250/personal
Contratación de personal	No está vigente.

2. Duración de las subvenciones: las leyes y reglamentos sobre las subvenciones no tienen una duración que esté limitada en el tiempo.

Región valona - Ayuda a las regiones desfavorecidas

Pregunta 1

¿Cuántas empresas se benefician de subvenciones con cargo a este programa?

Pregunta 2

¿Cuáles son los principales sectores industriales que se benefician de este programa?

Región valona - Ayuda a la investigación y a la tecnología

Pregunta 1

¿Cómo se determina el período de reembolso? ¿De qué plazo máximo dispone una empresa para reembolsar su préstamo? ¿Se debe reembolsar la totalidad de los anticipos concedidos para proyectos de investigación aplicada?

Pregunta 2

¿Cuáles son los principales sectores industriales que se benefician de este programa?

Respuesta

1. Los importes de los reembolsos anuales por los anticipos recuperables se calculan en función del volumen de negocios previsible en un plazo de 6-7 años, con un reembolso mínimo anual mientras la empresa no haya declarado no desear explotar los resultados de la investigación.

El importe reembolsado será igual al importe de la ayuda concedida sin límite de tiempo, mientras la empresa no haya declarado que no explota (o que ya no explota) los resultados de la investigación.

2. Los grandes sectores industriales que se benefician de este programa son la biotecnología y la industria farmacéutica, la aeronáutica y la industria espacial, las empresas mecánicas y los sectores de los materiales.

Región flamenca - Ayuda al crecimiento económico

Pregunta 1

¿Cuántas empresas se benefician de subvenciones al amparo de este programa?

Pregunta 2

¿Cuáles son los principales sectores industriales que se benefician de este programa?

Respuesta

1. La ayuda al crecimiento económico se concede a empresas de tamaño mediano y a empresas grandes. 368 empresas se beneficiaron en 2000 de subvenciones al amparo de este programa.
2. Los cinco principales sectores industriales que se benefician de este programa son:
 - el sector textil,
 - la industria maderera,
 - las editoriales y las imprentas,
 - la industria química y
 - la industria de la metalistería.

Región flamenca - Reorientación económica

Pregunta 1

Sírvanse comunicar las condiciones de los préstamos concedidos.

Pregunta 2

Sírvanse explicar qué factores determinan los tipos de interés y cómo se determinan esos tipos.

Pregunta 3

¿Cuáles son los principales sectores industriales que se benefician de este programa?

Pregunta 4

¿Se beneficia la industria belga del acero de este programa?

Respuesta

1. Los préstamos se conceden para los siguientes proyectos:
 - proyectos de asesoría,
 - proyectos educativos, y
 - proyectos realizados por personas que no son empleados.

Los costos del proyecto deben estar a cargo de la empresa de que se trate; el importe máximo de costos anuales que se permite es de 625.000 euros. La ayuda se concede como un préstamo sin el pago de intereses; el préstamo cubre un máximo del 50 por ciento de los costos totales.

El préstamo se concede una vez que se ha firmado un contrato entre la empresa y las autoridades flamencas y 60 días después de que la empresa de que se trate haya enviado una solicitud a la administración. El préstamo se efectúa en un único pago.

El préstamo se debe reembolsar en tres partes de importe equivalente conforme al siguiente plan de amortización:

- la primera parte se paga cinco años después de haber recibido el préstamo;
- la segunda parte se paga seis años después de haber recibido el préstamo; y
- la tercera parte se paga siete años después de haber recibido el préstamo.

2. No se pagan intereses por los préstamos concedidos. Sólo se deben pagar intereses *cuando* los préstamos concedidos no se reembolsan en el plazo establecido; en ese caso, los tipos de interés aplicados son los tipos de interés legales.

3. Los cinco sectores principales que se benefician de este programa son los siguientes:

- las editoriales y las imprentas;
- la industria de la metalistería;
- la industria de la construcción;
- el comercio al por mayor, excluido el comercio de automóviles y motocicletas;
- el comercio al por menor, excluido el comercio de automóviles y motocicletas; la reparación de artículos de consumo.

4. La industria del acero es uno de los sectores industriales que no está excluido de la ayuda, pero para el cual se solicita la aprobación y el asesoramiento de la Comisión Europea. Hasta el momento la industria del acero no ha solicitado ninguna ayuda en el ámbito de este programa.

Desarrollo de la industria aeroespacial y de la aviación comercial

Pregunta 1

Tenemos entendido que Bélgica proporciona subvenciones u otras ayudas a las industrias de la aviación civil, incluidas las empresas que facilitan componentes a Airbus, como Belairbus. Rogamos a Bélgica se sirva notificar las ayudas de ese tipo, incluidos los programas que contienen garantías del tipo de cambio.

Pregunta 2

¿Podría Bélgica proporcionar también información sobre la "ayuda para emprender nuevos proyectos" u otras ayudas similares que se facilitan a las industrias aeroespaciales?

Respuesta

Las ayudas concedidas por las autoridades de Bélgica para el desarrollo de los diferentes productos aeronáuticos no constituyen subvenciones, sino que adoptan la forma de anticipos reembolsados por las empresas beneficiarias cuando comercializan los productos.

DINAMARCA (G/SCM/N/71/EEC/Add.3)

I. MINISTERIO DE TRANSPORTE

Donaciones para proteger el medio ambiente en el transporte de carga por ferrocarril

Pregunta 1

¿Cómo consiguen estas donaciones el objetivo de asegurar un transporte de carga ambientalmente sostenible?

Respuesta

A modo de introducción se debe señalar que la concesión de subvenciones medioambientales para el transporte de mercancías por ferrocarril está suspendida desde el 1º de mayo de 2002, en espera de que se renueve la aprobación de la Comisión de la UE, conforme a las normas relativas a las ayudas estatales. En consecuencia, por el momento no se paga ninguna subvención.

En general, el transporte de mercancías por ferrocarril resulta menos gravoso para el medio ambiente, la explotación de las carreteras y la seguridad vial que el transporte mediante camiones. Por consiguiente, el fomento del transporte de mercancías por ferrocarril contribuirá positivamente al propósito de lograr un transporte de mercancías responsable.

Pregunta 2

Las subvenciones de este programa ¿proporcionan a las empresas incentivos para utilizar el transporte por ferrocarril en vez de otras formas de transporte? En caso afirmativo, ¿de qué manera?

Respuesta

La subvención se concede directamente a quienes adquieren el transporte de mercancías por ferrocarril en forma de una subvención por tonelada/kilómetro. Hace que el transporte de mercancías por ferrocarril (siendo las demás condiciones iguales) esté en una mejor situación de competencia que el transporte mediante camiones. La subvención se limita a un máximo de 4 øre por tonelada/kilómetro.

Pregunta 3

¿Cuál es la duración de este programa?

Respuesta

Como se ha mencionado *supra*, el sistema está suspendido hasta nuevo aviso después de que una autorización por tres años de la Comisión de la UE expiró el 1º de mayo de 2002. El Ministerio de Transporte ha solicitado a la Comisión de la UE una prórroga del sistema por un período de cinco años.

V. MINISTERIO DE ALIMENTACIÓN, AGRICULTURA Y PESCA

Inversiones para mejorar las condiciones de elaboración y de comercialización de los productos agropecuarios y forestales

Pregunta 1

¿Se proporciona ayuda para la comercialización de productos en mercados extranjeros? En caso afirmativo, ¿es ésta una condición para recibir ayuda al amparo de este programa?

Respuesta

Se trata de un programa de inversiones al amparo del Programa para el Desarrollo Rural de Dinamarca aprobado por la Comisión de la UE.

No se proporciona ninguna subvención para la comercialización de productos, ni en mercados extranjeros ni en el mercado nacional.

En el presupuesto nacional de Dinamarca no se ha previsto ninguna partida para el programa en el período 2002-2006.

Fomento de la pesca experimental y de la elaboración del pescado, Pesca, Medidas innovadoras, etc.

Pregunta 1

Para cada uno de los programas indicados, ¿podría Dinamarca indicar el fundamento jurídico, la legislación en que se basa y la duración de la subvención?

Respuesta

Fundamento jurídico: la Ley sobre innovación de 16 de mayo de 2001. El desembolso lo efectúa la Dirección de Alimentación, Pesca y Empresas Agrícolas.

Legislación en que se basa: el objetivo de la Ley es potenciar el proceso de innovación dentro del sector de la pesca y contribuir a él, con el fin de preservar la base de los recursos de la industria pesquera, salvaguardar el medio ambiente y garantizar la protección de los animales así como buenas condiciones de trabajo.

Duración: la duración de la subvención depende del proyecto de que se trate, pero normalmente tendrá una duración de 6 meses a 2 años.

Pregunta 2

En lo que respecta al Programa de fomento de la pesca experimental y de la elaboración del pescado, ¿podría Dinamarca facilitar más información sobre esta subvención, incluidos los criterios que rigen su concesión, los tipos de proyectos y actividades que se financian, la duración y la cantidad anual total presupuestada?

Respuesta

Pueden solicitarla las siguientes personas: propietarios o arrendatarios de un buque pesquero comercial danés, una industria, una persona sola, institutos de investigación financiados con dinero público o privado que colaboren con empresas privadas.

Proyectos y actividades que se financian: gestión de la pesca y tecnología pesquera con el fin de proporcionar a la industria pesquera una tecnología que garantice el desarrollo sostenible del sector pesquero.

Cantidad anual presupuestada: 3 millones de coronas danesas.

Sírvanse observar que se espera suprimir este Programa de fomento de la pesca experimental a partir de enero de 2003.

VI. MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIA

Notificaciones relativas a las subvenciones 2000/2001

Pregunta 1

¿Podría Dinamarca explicar cuáles son los criterios aplicados para determinar el derecho a recibir asistencia con cargo a estos programas y qué tipos de actividades se financian?

Respuesta

Para poder entrar en el ámbito del programa para la educación y formación de personal marítimo indicado en el cuadro I (de la lista de notificaciones a la OMC), el buque debe ser danés y la presencia a bordo del oficial supernumerario y del personal auxiliar de a bordo supernumerario debe formar parte de un programa de educación autorizado por la Autoridad Marítima de Dinamarca.

Iniciativas para PYME y empresarios

Las iniciativas abarcan actividades generales de información: orientación y asesoramiento destinados a todas las personas que tienen la intención de convertirse en empresarios, así como actividades orientadas a empresarios innovadores (becas, obtención de patentes de prototipos, etc.). Los servicios para empresarios innovadores se prestan basándose en una evaluación de la idea del producto o del negocio del empresario.

Desarrollo de competencia y tecnología

La mayor parte de la financiación se destina al desarrollo y mantenimiento de una infraestructura tecnológica. Esta infraestructura consiste principalmente en una red de institutos de tecnología privados e independientes y de competencia reconocida. Se procede al reconocimiento sobre la base de una evaluación de los servicios, estatutos, nivel de competencia y capacidad económica del instituto. El reconocimiento asegura la financiación pública. Las condiciones de financiación se especifican en un contrato, o contrato de subvención, en el que se definen los objetivos para el desarrollo científico o tecnológico del instituto. Los fondos públicos no se pueden utilizar con otros propósitos, por ejemplo, disminuir los costos ordinarios del instituto. Los institutos ofrecen sus servicios en el mercado en condiciones normales. Los institutos son imparciales y ofrecen sus servicios a cualquier cliente que desee adquirirlos.

Parte de la financiación está destinada a facilitar la cooperación entre empresas e institutos de tecnología e institutos de investigación. Las empresas participantes deben cubrir sus propios gastos, que deben equivaler como mínimo al 50 por ciento del total de las actividades del proyecto. El objetivo de los proyectos debe ser la adopción de medidas de desarrollo específicas. No sólo la empresa o empresas participantes se beneficiarán de los resultados del proyecto.

Hasta el año 2000, las iniciativas también abarcaban la financiación de la participación de empresas privadas en proyectos Eureka. Los proyectos Eureka deben cumplir los criterios Eureka. La financiación danesa para proyectos Eureka se ha concedido a proyectos internacionales de alta tecnología (máximo: 50 por ciento del costo).

Una parte más limitada de la financiación se ha destinado a propósitos educativos (becas a doctorados en empresas privadas), basándose en una evaluación de las perspectivas tecnológicas de cada proyecto. Se exige de las empresas participantes que asuman como mínimo el 50 por ciento de los costos del proyecto que puede recibir financiación.

Desarrollo industrial regional

Los fondos del FEDER (Fondo Europeo de Desarrollo Regional) para los proyectos de desarrollo industrial regional de Dinamarca se cofinancian con fondos nacionales de Dinamarca. De esta manera, los criterios para conceder la financiación están determinados principalmente por los programas pertinentes de la UE. En algunas de las actividades de los programas del FEDER no pueden participar empresas privadas.

Pregunta 2

¿Cuántas empresas recibieron asistencia con cargo al Programa de desarrollo de competencia y tecnología?

Respuesta

2000: 60 empresas.
2001: 34 empresas.

Estas cifras abarcan únicamente las empresas o instituciones que reciben directamente fondos públicos. Un número más elevado pero desconocido de empresas se ha visto afectado de manera indirecta.

Ley de Financiación del Desarrollo Empresarial

Pregunta 1

Sírvanse indicar las condiciones de reembolso de los préstamos. ¿Cuál es el plazo máximo de que dispone una empresa para reembolsar su préstamo?

Respuesta

Se ha interrumpido el programa de préstamos al amparo de la Ley de Financiación del Desarrollo Empresarial mencionado en el informe de Dinamarca a la OMC correspondiente a 2000. El operador del programa, el Fondo Danés para el Crecimiento (que es un organismo público), ha reformado sus planes de inversión, adoptando un enfoque más orientado al mercado. En vez de hacer préstamos subvencionados, el Fondo utiliza ahora los mismos instrumentos de financiación que los inversores privados. Los principales instrumentos son acciones ordinarias, préstamos convertibles y préstamos cuya restitución depende de los ingresos o de los beneficios obtenidos.

Por lo que se refiere al reembolso de los préstamos, el plazo máximo en que una empresa puede reembolsar su préstamo es aproximadamente de 10 años.

Pregunta 2

¿Cómo consiguen estas subvenciones el objetivo del programa de "promover la expansión internacional"?

Respuesta

El objetivo de "promover la expansión internacional" se alcanza financiando a empresas que desean comercializar productos singulares basados en la tecnología y que tienen capacidad para extender sus actividades comerciales más allá del mercado de Dinamarca.

VII. MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE, ORGANISMO NACIONAL DE LOS BOSQUES Y LA NATURALEZA

Plan de desarrollo de productos para la silvicultura y la industria maderera

Pregunta 1

¿Puede la industria del papel y la pulpa de papel recibir subvenciones con cargo a este programa?

Respuesta

En principio, es posible recibir donaciones de nuestro Plan de desarrollo de productos para la silvicultura y la industria maderera, a fin de desarrollar nuevos productos o métodos más eficaces y respetuosos del medio ambiente en la producción de papel y pulpa de papel. Pero no existe ninguna industria del papel ni de la pulpa de papel en Dinamarca. El plan de donaciones distribuye aproximadamente medio millón de euros al año.

IX. MINISTERIO DE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE, ORGANISMO DE ENERGÍA

Posibilidad de incluir en el precio de la electricidad las pérdidas generadas por inversiones en actividades coordinadas (Ley SEAS)

Pregunta 1

Sírvanse explicar lo que se entiende por "empresas que tropiezan con dificultades graves".

Pregunta 2

Sírvanse explicar la forma de esta subvención.

Pregunta 3

¿Cuántas empresas danesas han recibido subvenciones al amparo de este programa?

ESPAÑA (G/SCM/N/71/EEC/Add.13)

PESCA

Observaciones generales

Pregunta 1

Para cada uno de los programas de pesca notificados como parte del presupuesto de 1998, ¿podría España facilitar la información adicional requerida por el artículo 25 del Acuerdo SMC y notificada para otros programas de España?

Respuesta

Se incluye la información adicional solicitada.

PRIMAS INDIVIDUALES COMPENSATORIAS (POR PARALIZACIÓN DEFINITIVA DE LA ACTIVIDAD PESQUERA)

1. **Título del programa**

Primas individuales compensatorias (por paralización definitiva de la actividad pesquera).

2. **Período que abarca la notificación**

Año 1998.

3. **Objetivo de la política y/o finalidad de la subvención**

Establecer medidas de carácter socioeconómico destinadas a los pescadores afectados por ajustes de capacidad pesquera que reúnan determinados requisitos.

4. **Fundamento legal**

Real Decreto 312/1996 de 23 de febrero, por el que se establecen medidas socioeconómicas en el sector pesquero.

5. **Forma de la subvención**

Subvención a fondo perdido de un porcentaje de la solicitud. Los tripulantes perciben una cantidad fija a cuenta de su derecho a la prestación por paro, de acuerdo con el régimen de la Seguridad Social de los Trabajadores del Mar.

6. **Beneficiarios: a quién y cómo se abona la subvención**

Trabajadores del sector pesquero, unos 800.

7. **Subvención por unidad o cuantía total de la subvención**

Se han transferido a las Comunidades Autónomas 2 millones de pesetas. Se han remitido directamente a los pescadores individuales 750.000 pesetas.

Cantidad fija.

Número de beneficiarios: 331 trabajadores.

8. Duración de la subvención

La duración de los programas de ayuda está en función de la vigencia de los Reglamentos comunitarios, en este caso el R.(CEE) 3699/93 del Consejo de 21 de diciembre, por el que se define los criterios y condiciones de las intervenciones comunitarias con finalidad estructural en el sector de la pesca, de la acuicultura y la transformación y comercialización de sus productos, que finaliza en diciembre de 1999. Concedidas anualmente. 1994-99.

9. Datos estadísticos que permitan evaluar los efectos de la subvención en el comercio

Se considera que no tienen efectos negativos sobre el comercio ya que el objetivo de las subvenciones es el de establecer medidas de apoyo a los trabajadores del sector.

AYUDAS PARA PERFECCIONAMIENTO NÁUTICO PESQUERO

1. Título del programa

Ayudas para perfeccionamiento náutico pesquero.

2. Período que abarca la notificación

Año 1998.

3. Objetivo de la política y/o finalidad de la subvención

La realización de actividades de formación de trabajadores del sector náutico o pesquero.

4. Fundamento legal

Real Decreto 798/1995 de 19 de mayo, por el que se definen los criterios y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca, de la acuicultura y de la comercialización, transformación y promoción de sus productos.

5. Forma de la subvención

Hasta el 100 por ciento de los gastos que corresponden al objeto de la actividad subvencionada, de los cuales el 75 por ciento son reembolsables por el Fondo Social Europeo en las actividades realizadas en las regiones objetivo N° 1.

6. Beneficiarios

Asociaciones (por ejemplo: Asociaciones de armadores, Cofradías de pescadores o Sindicatos) o entidades de ámbito nacional.

Condiciones para beneficiarse: realizar actividades de formación del sector náutico o pesquero y carecer de fin de lucro.

7. Subvención por unidad o cuantía total de la subvención

Cuantía total: 93,81 millones de pesetas.

Cantidad variable. Número de beneficiarios: 7 asociaciones de ámbito nacional.

8. Duración de la subvención

Años 1994-1999.

9. Datos estadísticos que permitan evaluar los efectos de la subvención en el comercio

Dado que las ayudas se destinan a las actividades de formación de los trabajadores se considera que no tienen efectos negativos sobre el comercio.

FOMENTO ACUICULTURA

1. Título del programa

Fomento acuicultura.

2. Período que abarca la notificación

Año 1998.

3. Objetivo de la política y/o finalidad de la subvención

Fomento y desarrollo de inversiones materiales en el ámbito de la acuicultura, tanto marina como continental.

4. Fundamento legal

Real Decreto 798/1995 de 19 de mayo, por el que se definen los criterios y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca, de la acuicultura y de la comercialización, transformación y promoción de sus productos.

5. Forma de la subvención

Ayuda directa.

6. Beneficiarios

Empresas del sector de la acuicultura.

7. Subvención por unidad o cuantía total de la subvención

Se han transferido a las CC.AA 185,34 millones de pesetas.

Cantidad variable.

Número de beneficiarios: 163.

8. Duración de la subvención

Años 1994-1999.

9. Datos estadísticos que permitan evaluar los efectos de la subvención en el comercio

El fomento de las actividades de acuicultura supone una menor presión sobre los recursos pesqueros. Se considera que pueden no tener efectos negativos sobre el comercio.

PLANES CULTIVOS MARINOS

1. Título del programa

Planes cultivos marinos.

2. Período que abarca la notificación

Año 1998.

3. Objetivo de la política y/o finalidad de la subvención

Desarrollo de planes sectoriales para el fomento de inversiones materiales en el ámbito de la acuicultura, tanto marina como continental.

4. Fundamento legal

Real Decreto 798/1995 de 19 de mayo, por el que se definen los criterios y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca, de la acuicultura y de la comercialización, transformación y promoción de sus productos.

5. Forma de la subvención

Ayuda directa sobre los costes elegibles de la acción realizada en el que el IFOP soporta el 47,4 por ciento, el Estado Miembro el 24,36 por ciento y el beneficiario el 28,2 por ciento.

6. Beneficiarios: a quién y cómo se abona la subvención

Organizaciones de productores y asociaciones de cultivos marinos.

7. Subvención por unidad o cuantía total de la subvención

Se han transferido a las CC.AA 109,98 millones de pesetas.
Cantidad variable: Número de beneficiarios 10 comunidades autónomas.

8. Duración de la subvención

Años 1994-1999.

9. Datos estadísticos que permitan evaluar los efectos de la subvención en el comercio.

Las ayudas, como se dijo en el caso anterior, suponen una menor presión sobre los recursos marinos. Se considera que pueden no tener efectos negativos sobre el comercio.

REESTRUCTURACIÓN Y RENOVACIÓN DE LA FLOTA PESQUERA

1. Título del programa

Reestructuración y renovación de la flota pesquera.

2. Período que abarca la notificación

Año 1998.

3. Objetivo de la política y/o finalidad de la subvención

Fomento de inversiones en la renovación y modernización de la flota pesquera para la mejora de las condiciones de trabajo y de seguridad en las operaciones de pesca.

4. Fundamento legal

Real Decreto 798/1995 de 19 de mayo, por el que se definen los criterios y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca, de la acuicultura y de la comercialización, transformación y promoción de sus productos.

5. Forma de la subvención

Ayudas a fondo perdido.

Las subvenciones van dirigidas a inversiones de capital para la construcción de buques, y pueden estar destinadas a la disminución de uno o más puntos de los intereses que el propietario del buque deba abonar a una entidad financiera que le hubiera concedido un préstamo para la finalidad de construcción de un buque.

En ningún caso se otorgan préstamos por parte de la Administración de forma directa a los beneficiarios, de acuerdo con el artículo 18 del Real Decreto 798/1995 de 19 de mayo, por el que se definen los criterios y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca, de la acuicultura y de la comercialización, la transformación y la promoción de sus productos, modificado por el Real Decreto 290/1997 de 28 de febrero que establece:

"Parte de la subvención del IFOP, hasta un máximo del 50 por ciento podrá destinarse a minorar el interés de los créditos que se concedan a los propietarios de las nuevas construcciones de buques pesqueros, por las distintas entidades de crédito.

A tal fin se establecen las condiciones siguientes:

1. Importe del crédito: hasta el 40 por ciento de la inversión.
2. Plazo de la amortización: hasta un máximo de 12 años, de los cuales los dos primeros estarán exentos de reembolso de capital.
3. Tipo de interés: se minorará hasta tres puntos porcentuales el crédito pactado entre el propietario y la entidad de crédito. El tipo de interés resultante no podrá ser inferior al 3 por ciento. Este tipo mínimo podrá ser modificado de acuerdo con lo que se establezca en las disposiciones de desarrollo de este Real Decreto."

6. Beneficiarios

Propietarios de nuevos buques pesqueros. Armadores del sector pesquero.

7. Subvención por unidad o cuantía total de la subvención

Construcción y Modernización: 4.400 millones de pesetas.

Paralización definitiva: 3.424,70 millones de pesetas.

Paralización temporal: 1.394,00 millones de pesetas.

La cantidad se determina en función del préstamo solicitado por el propietario del buque a la entidad de crédito, por lo que es una cantidad variable. Se han concedido mil subvenciones.

8. Duración de la subvención

Años 1994-1999.

9. Datos estadísticos que permitan evaluar los efectos de la subvención en el comercio

Las ayudas para paralización, temporal y definitiva, superan a las concedidas a la construcción y modernización, todo lo cual supone una disminución de la TRB de la flota pesquera española por lo que se considera que pueden no tener efectos negativos sobre el comercio.

**REORIENTACIÓN FLOTA PESQUERA
(PROYECTOS DE SOCIEDAD MIXTAS Y PROYECTOS DE ASOCIACIÓN TEMPORAL)**

1. Título del programa

Reorientación flota pesquera.

2. Período que abarca la notificación

Año 1998.

3. Objetivo de la política y/o finalidad de la subvención

Ayudas a la creación de sociedades mixtas y asociaciones temporales de empresas, para la reorientación y racionalización de la actividad pesquera.

4. Fundamento legal

Real Decreto 798/1995 de 19 de mayo, por el que se definen los criterios y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca, de la acuicultura y de la comercialización, transformación y promoción de sus productos.

5. Forma de la subvención

Ayudas a fondo perdido.

6. Beneficiarios: a quién y como se abona la subvención

Armadores del sector pesquero.

7. Subvención por unidad o cuantía total de la subvención

Ayuda media en los proyectos de sociedad mixta: 160 millones de pesetas.
Ayuda media en proyectos de asociación temporal: 80,70 millones de pesetas.

8. Duración de la subvención

Años 1994-1999.

9. Datos estadísticos que permitan evaluar los efectos de la subvención en el comercio

Las ayudas son para la constitución de sociedades mixtas con otros países y para proyectos de asociación temporal de empresas por lo que se consideran beneficiosas para la balanza comercial pesquera del país tercero.

PREJUBILACIONES COMPENSATORIAS

1. Título del programa

Prejubilaciones compensatorias.

2. Período que abarca la notificación

Año 1998.

3. Objetivo de la política y/o finalidad de la subvención

Establecimiento de planes de prejubilación para pescadores afectados por ajuste estructural de la flota pesquera, que reúnan determinados requisitos.

4. Fundamento legal

Real Decreto 312/1996 de 23 de febrero, por el que se establecen medidas socioeconómicas en el sector pesquero.

5. Forma de la subvención

Subvención a fondo perdido de un porcentaje de la cantidad solicitada.

6. Beneficiarios: a quién y cómo se abona la subvención

Trabajadores del sector pesquero.

7. Subvención por unidad o cuantía total de la subvención

Se han transferido a las CC.AA 2 millones de pesetas.

Cantidad fija.

Número de beneficiarios: 12 trabajadores.

8. Duración de la subvención

Años 1994-1999.

9. Datos estadísticos que permitan evaluar los efectos de la subvención en el comercio

Al ser ayudas a los trabajadores del sector se considera que no tienen efectos negativos sobre el comercio.

Ayuda a los armadores afectados por la suspensión de la actividad pesquera

Pregunta 1

En cuanto a la duración de la subvención, España respondió que la subvención se concedería durante todo el año 2000. Sin embargo, en el documento G/SCM/Q2/EEC/35 España afirmó que el programa había concluido en abril de 1999 sin posibilidad alguna de renovación. ¿Se prorrogó el programa, pues, por un año más?

Respuesta

Con independencia del contenido de la respuesta inicial, por parte de la Unión Europea, y con el sólo fin de ayudar a la reconversión de la flota pesquera afectada y paliar los efectos de la no renovación del Acuerdo de Pesca entre la U.E y el Reino de Marruecos en su aspecto socioeconómico, se promulgaron los Reglamentos Comunitarios 1227/2001 de 18 de junio y 2561/2001 de 17 de diciembre de 2001, del Consejo, prorrogando las ayudas hasta el 31 de diciembre de 2001, cuya adaptación a la legislación española se realizó a través del Real Decreto 137/2002 de 1º de febrero de 2002

Pregunta 2

¿Podría explicar España con mayor detalle la forma de la subvención, en particular lo que se entiende por "ayudas a fondo perdido"? ¿Se conceden estas ayudas en forma de donaciones, préstamos, deducciones fiscales, etc.?

Respuesta

Las ayudas a fondo perdido son subvenciones sin contraprestación por parte de los beneficiarios, y suponen un porcentaje variable sobre la inversión a realizar por el propio interesado teniendo en cuenta distintos parámetros. En el caso de armadores, tonelaje y edad del buque, y en el caso de trabajadores, los años de cotización a la Seguridad Social y el tiempo de permanencia y actividad profesional a bordo de buques pesqueros.

MINERÍA

Minería no energética

Pregunta 1

¿Podría explicar España con mayor detalle la forma de la subvención, en particular lo que se entiende por "ayudas a fondo perdido"? ¿Se conceden estas ayudas en forma de donaciones, préstamos, deducciones fiscales, etc.?

Respuesta

La subvención para la exploración minera se da en forma de préstamo. En principio este préstamo debe ser devuelto en un periodo de tiempo determinado (avance reembolsable). Sin embargo, cuando el resultado de la exploración es negativo, es decir, cuando la exploración no da resultados, el préstamo no se devuelve, transformándose en una subvención a fondo perdido.

Pregunta 2

¿Terminó el programa el 31 de diciembre de 2001? En caso afirmativo ¿ha sido sustituido por otro programa similar?

Respuesta

Sí, ha terminado. Un nuevo programa lo substituye desde el 3 de septiembre.

Pregunta 3

¿Qué regiones de España pueden recibir esta ayuda?

Respuesta

De acuerdo al nuevo programa, todas las regiones de España son elegibles, aunque la intensidad (porcentaje máximo permitido) de la subvención depende de la región. Existen tres categorías: el régimen general, el que se aplica a las regiones incluidas en la excepción a) del artículo 87.3 del Tratado de la CE y la de las regiones incluidas en la excepción c del artículo 87.3 del Tratado.

INDUSTRIA

Fomento de los sectores económicos y sociales de la industria agroalimentaria

Pregunta 1

¿Cuál es la duración de esta subvención?

Respuesta

Anual.

Pregunta 2

¿Qué condiciones se deben reunir para recibir esta subvención?

Respuesta

Planes concretos presentados por los beneficiarios que respondan a alguno de los siguientes objetivos:

- a) Fomento de la innovación en el sector agroalimentario.
- b) Incremento de la productividad y de las condiciones higiénico-sanitarias.
- c) Facilitar el acceso de la pequeña y mediana empresa en los campos tecnológicos y de gestión.
- d) Posibilitar la explotación de recursos agrarios y pesqueros infrautilizados.
- e) Potenciar la cualificación profesional del personal.
- f) Compensar deficiencias productivas de tipo estructural.
- g) Facilitar a las pequeñas y medianas empresas el disfrute de los beneficios de la solidaridad en operaciones financieras.

Los planes propuestos se centrarán en objetivos concretos de aplicación inmediata a los procesos tecnológicos, de gestión o de comercialización, con perspectivas de cumplir los objetivos a corto o medio plazo dentro de un programa cronológico previamente diseñado.

Ayudas a la construcción naval

Pregunta 1

¿Cómo ha conseguido este programa "el mantenimiento de un sector de construcción naval competitivo en el ámbito mundial"? Tomamos nota de que ustedes indican que estas subvenciones no han aumentado la cuota de participación de la Unión Europea en el mercado mundial.

Respuesta

Este programa ha permitido mejorar la eficiencia de los astilleros mediante el aumento de su productividad y ha impedido que se pierda más cuota de mercado de la que se habría perdido si no se hubiese aplicado.

Pregunta 2

En el documento G/SCM/Q2/EEC/35 describen ustedes los dos tipos de ayudas a la reestructuración. Con referencia a las "ayudas al cierre" ¿en qué medida asumen estas ayudas las responsabilidades existentes de las empresas para con sus trabajadores, incluidas las prestaciones de desempleo, jubilación, seguro de enfermedad, etc.?

Respuesta

Cuando se procede al cierre de instalaciones, las bajas de trabajadores pueden ser de dos tipos, bajas incentivadas o jubilaciones anticipadas.

En el caso de las bajas incentivadas, los trabajadores reciben una suma de dinero y quedan desligados de la empresa. En el sistema de jubilación anticipada, la empresa paga una parte del salario del trabajador y el servicio de la Seguridad Social paga el resto y se hace cargo, además, de las prestaciones sanitarias. Cuando el trabajador alcanza la edad de jubilación reglamentaria, el servicio de la Seguridad Social se hace cargo de las prestaciones de jubilación y de la asistencia sanitaria.

Pregunta 3

¿Cómo se garantiza que las ayudas a la inversión de este programa no conducen a un aumento de la capacidad de las empresas beneficiarias?

Respuesta

Las empresas que pueden recibir este tipo de ayudas son las que tienen aprobados programas específicos por la Administración, que establece los límites de capacidad que no pueden superarse, cuando aprueba esos programas.

Compensación de intereses de préstamos para construcción naval

Pregunta 1

Sírvanse explicar el destino de esta subvención. ¿Se aplican también a este programa las restricciones relativas a las "ayudas a la construcción naval" (inversión y ayuda al cierre)?

Respuesta

Los buques construidos con créditos subvencionados sólo pueden construirse en astilleros que tienen aprobados programas de reestructuración.

Pregunta 2

¿Cuál es la duración del programa?

Respuesta

El programa estará en vigor, en principio, mientras esté en vigor el *Understanding* sobre créditos a la exportación de buques de la OCDE que permite los subsidios al tipo de interés y la Comisión de la UE lo considere compatible con la legislación de la UE.

Pregunta 3

¿Qué condiciones deben reunir los armadores para recibir la subvención?

Respuesta

Como se comentó al responder a la pregunta N° 1, los buques construidos con créditos subvencionados sólo se pueden construir en astilleros que tienen aprobados programas de reestructuración.

Lo que se subvenciona es el interés del crédito concedido por la banca para la construcción de cada buque en particular.

Programa de Fomento de la Investigación Técnica (PROFIT)

Pregunta 1

Sírvanse indicar la cuantía de la subvención en forma de préstamos a tipo de interés reducido que se concede en el marco de este programa. ¿Varía esta subvención en función del beneficiario de la ayuda y, en caso afirmativo, sobre qué base?

Respuesta

Los préstamos se conceden con un tipo de interés del cero por ciento. Por tanto, el interés subsidiado corresponde al interés del mercado (EURIBOR).

Pregunta 2

Sírvanse indicar los plazos de reembolso de los préstamos a interés reducido. ¿Tienen esos préstamos un plazo máximo?

Respuesta

Son préstamos calculados en función del presupuesto financiable del proyecto (un tanto por ciento del presupuesto subvencionable, según el interés tecnológico del proyecto). El período de amortización máximo es de 15 años, respetando el límite máximo establecido para la subvención equivalente en la normativa de la UE (Encuadramiento Comunitario a las Ayudas de Estado de I+D) para las ayudas de Estado a la I+D.

Pregunta 3

¿Puede una empresa recibir una subvención a fondo perdido y un préstamo dentro del mismo año o para el mismo proyecto?

Respuesta

Sí, respetando el máximo establecido en la Normativa de la UE antes citada.

Pregunta 4

¿Existe la intención de prorrogar este programa más allá del año 2003?

Respuesta

Actualmente, no.

AYUDAS REGIONALES

Sistemas de incentivos económicos regionales

Pregunta 1

¿Cómo se seleccionaron las actividades que podrían acogerse a este programa, que se enumeran en G/SCM/Q2/EEC/35?

Respuesta

Las actividades previstas en este sistema de ayudas han sido seleccionadas de acuerdo con las directrices y orientaciones fijadas por el Gobierno, por entender que son las que mejor promueven el desarrollo regional.

Pregunta 2

Durante el período de la notificación, ¿se ha facilitado la ayuda de este programa a empresas españolas de los sectores del acero, la construcción naval, las fibras sintéticas o el automóvil?

Respuesta

En el ejercicio 1999 sólo se concedió subvención a un proyecto de inversión del sector del automóvil, tras la correspondiente autorización de la Comisión Europea. No se concedió ninguna ayuda destinada inversiones en los sectores de siderurgia, construcción naval o fibras sintéticas.

SECTOR ESPACIAL/AERONÁUTICO

Pregunta 1

En notificaciones precedentes, España ha notificado la concesión de subvenciones a este sector. ¿Mantiene España programas de subvención a este sector o ha terminado esa ayuda?

Respuesta

España mantiene en vigor hasta el año 2003 el denominado Programa Nacional de Aeronáutica incluido en el Programa Profit de ayudas a proyectos de I+D+i (Investigación, Desarrollo e Innovación) que se realizan por empresas del sector aeronáutico, Universidades y Centros Tecnológicos.

Pregunta 2

¿Podría España facilitar información sobre las ayudas reembolsables para emprender nuevos proyectos o sobre tipos similares de ayuda facilitados a las industrias aeroespaciales?

Respuesta

El sistema de avances reembolsables no constituye una subvención ya que las cantidades adelantadas por el gobierno las devuelven las empresas una vez que han alcanzado un cierto número de ventas. Por esta razón España no informará sobre las disposiciones de tales avances reembolsables.

Pregunta 3

¿Proporciona España subvenciones para la investigación y el desarrollo o garantías a los préstamos concedidos a empresas que operan en este sector?

Respuesta

España otorga apoyo a la investigación y desarrollo de programas aeronáuticos dentro de los regímenes de ayuda Profit (Programa Nacional de Aeronáutica). No se dan garantías a los préstamos concedidos a las empresas de este sector.

FINLANDIA (G/SCM/N/71/EEC/Add.4)

Programa de préstamos para las PYME (Finnvera S.A.)

Programa de préstamos para el desarrollo destinado a las PYME (Finnvera S.A.)

Programa de préstamos para empresarios que inician sus actividades (Finnvera S.A.)

Pregunta 1

Para cada uno de los programas anteriores, ¿podría Finlandia indicar cuáles son los plazos de reembolso de los préstamos? ¿Cuál es el plazo máximo de que dispone una empresa para reembolsar su préstamo?

Respuesta

Programa de préstamos para las PYME: Los préstamos se devolverán dentro del plazo de vencimiento que se establece en los documentos del préstamo firmados por el cliente (el deudor). Se puede conceder un período de gracia de 1-2 años al principio del plazo del préstamo. Los intereses se pagarán desde el momento del vencimiento. El tipo de interés depende del riesgo comercial y del riesgo colateral de la sociedad. La amortización y el interés se pagarán 2, 4 ó 12 veces al año. El plazo de vencimiento de los préstamos puede ser de hasta 10 años.

En caso de falta de pago, Finnvera da inicio al proceso de recuperación, que puede conducir a un procedimiento judicial. En caso de quiebra, insolvencia o renegociación de deudas se puede producir la pérdida del crédito.

Programa de préstamos para el desarrollo destinado a las PYME: Los préstamos se devolverán dentro del plazo de vencimiento que se determina en los documentos del préstamo firmados por el cliente (el deudor). Se puede conceder un período de gracia de 1-2 años al principio del plazo del préstamo. Los intereses se pagarán desde que se produzca el vencimiento. El promedio del tipo de interés de la cartera de préstamos depende del riesgo comercial y el riesgo colateral de la sociedad. La amortización y el interés se pagarán 2, 4 ó 12 veces al año. El plazo de vencimiento de los préstamos puede ser de hasta 7 años.

En caso de falta de pago, Finnvera da inicio al proceso de recuperación, que puede conducir a un procedimiento judicial. En caso de quiebra, insolvencia o renegociación de deudas se puede producir la pérdida del crédito.

Programa de préstamos para empresarios que inician sus actividades: Los préstamos se devolverán dentro del plazo de vencimiento que se determina en los documentos del préstamo firmados por el cliente (el deudor). Se puede conceder un período de gracia de 1-2 años al principio del plazo del préstamo. Los intereses se pagarán desde que se produzca el vencimiento. El promedio del tipo de interés de la cartera de préstamos depende del riesgo comercial y el riesgo colateral de la sociedad. La amortización y el interés se pagarán 2, 4 ó 12 veces al año. El plazo de vencimiento de los préstamos puede ser de hasta 10 años.

En caso de falta de pago, Finnvera da inicio al proceso de recuperación, que puede conducir a un procedimiento judicial. En caso de quiebra, insolvencia o renegociación de deudas se puede producir la pérdida del crédito.

Ley de ayuda a las empresas (1068/2000)

Pregunta 1

Como se indica en la notificación, este programa entró en vigor el 1º de enero de 2001 y ha sustituido a otros programas de ayuda. Sírvanse explicar por qué razón el programa no se notificó en su totalidad. ¿Tiene Finlandia la intención de notificar este programa en su notificación de 2001?

Respuesta

La Ley de ayuda a las empresas (1068/2000) entró en vigor el 1º de enero de 2001 y sustituyó a la anterior Ley de ayuda a las empresas (1136/1993). Los nuevos planes reglamentados por la Ley 1068/2000 son el "Plan de ayuda a la inversión" y la "Ayuda a las PYME para el desarrollo".

El Plan de ayuda a la inversión ha sustituido tanto al Plan de ayuda a las pequeñas empresas como al Plan de ayuda a la inversión regional. La nueva Ley también incluye disposiciones relativas a la "Ayuda a las PYME para el desarrollo", que sustituyó al anterior "Plan de ayuda para el desarrollo" (notificación nueva y completa de Finlandia de 2001: planes I.1, I.2 y III.3).

Los planes I.1, I.2 y III.3.1 incluidos en la notificación nueva y completa a la OMC correspondiente a 2001 se refieren a estos nuevos planes (véase la nota del punto h)). La notificación también incluye un cálculo aproximado del importe de la ayuda correspondiente a un nuevo plan de ayuda a la inversión para el año 2001. Puesto que las disposiciones sustanciales de la nueva Ley (1068/2000) eran idénticas a las de la Ley anterior (1136/1993), en la notificación de 2001 no se incluyeron explicaciones propias correspondientes a estos nuevos planes. La intención era incluir esta información en la notificación de actualización de 2002.

Los suplementos a la notificación nueva y completa de 2001 de Finlandia que se refieren al "Plan de ayuda a la inversión" y la "Ayuda a las PYME para el desarrollo" se adjuntan como anexo 1.

Ayuda para la investigación y desarrollo

Pregunta 1

**¿Cuáles son los criterios establecidos para recibir asistencia con cargo a este programa?
¿Está la asistencia con cargo a este programa limitada por sectores o regiones?**

Respuesta

La asistencia se puede conceder a una empresa o sociedad/comunidad, no a personas físicas. Una condición previa fundamental para recibir la asistencia es que la empresa/sociedad/comunidad deberá llevar a cabo una investigación y un desarrollo tecnológico precompetitivos con el fin de crear conocimientos para futuros productos, métodos de producción o servicios que sean competitivos internacionalmente.

La asistencia no está limitada por sectores ni por regiones. Las actividades deberán desarrollarse dentro del territorio de Finlandia.

Pregunta 2

¿Cómo se determina si la ayuda adoptará la forma de una subvención, un préstamo en condiciones favorables o un préstamo de capital?

Respuesta

Si el proyecto de I+D que ha de recibir la asistencia se puede clasificar como de investigación básica o industrial, la ayuda adoptará la forma de una subvención. En este caso, el proyecto no está cerca de ningún mercado y por consiguiente no tendrá ningún efecto perjudicial para la competencia.

En cambio, si el proyecto de I+D se puede clasificar como actividad de desarrollo precompetitivo, la ayuda adoptará la forma de un préstamo en condiciones favorables o de un préstamo de capital.

Pregunta 3

¿Cuáles son las condiciones de los préstamos ofrecidos al amparo de este programa?

Respuesta

Condiciones de préstamos en condiciones favorables: el plazo máximo del préstamo es de diez años. El tipo es del 3 por ciento por debajo del tipo base de Finlandia. En estos momentos es del 1,0 por ciento. El préstamo puede estar libre de reembolso por un plazo máximo de cinco años. El préstamo puede suspenderse total o parcialmente si se determina que el proyecto constituye un fracaso, técnico o comercial.

Condiciones de los préstamos de capital: el plazo máximo del préstamo es de ocho años. El tipo es del 1 por ciento por debajo del tipo base de Finlandia. En estos momentos es del 3,0 por ciento. El préstamo puede estar libre de reembolso por un plazo máximo de cinco años. El préstamo puede suspenderse total o parcialmente si el proyecto fracasa, técnica o comercialmente.

En la Ley de Sociedades de Finlandia se estipulan condiciones más precisas para los préstamos de capital. Una característica importante de los préstamos de capital es que en la contabilidad de la empresa se pueden clasificar como capital propio. La devolución del préstamo y el tipo del mismo dependen de la situación económica de la empresa y, en consecuencia, el plazo del préstamo puede ser superior a ocho años.

Anexo 1. Suplemento a la notificación nueva y completa de las subvenciones - 2001

AYUDA A LAS PYME PARA EL DESARROLLO (iniciada el 1º de enero de 2001)

1. Título del programa de subvenciones

Ayuda a las PYME para el desarrollo.

2. Período que abarca la notificación

2001.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Ayuda a las PYME.

4. Fundamento y legislación en que se basa la subvención

La ayuda para el desarrollo puede concederse a las PYME para realizar proyectos de desarrollo cuya finalidad sea mejorar la calidad de los productos, la gestión de la producción o la comercialización y mejorar la gestión comercial y la capacidad de internacionalización. También puede otorgarse ayuda para verificar las perspectivas y las condiciones de funcionamiento de una nueva empresa que se piensa establecer.

Una PYME se define como una empresa con un máximo de 250 empleados, un volumen de negocio anual no superior a 40 millones de euros o un balance total no superior a 27 millones de euros, y que tenga un cuarto de sus acciones, como máximo, en manos de una empresa que supere ese límite. Otorgan la ayuda el Ministerio de Comercio e Industria y los Departamentos Comerciales de los Centros de Empleo y de Desarrollo Económico regionales (Ley de Ayuda a las Empresas 1068/2000).

5. Forma de la subvención

Donación.

6. A quién y cómo se abona la subvención

Véase el punto 4.

7. Cuantía total o cuantía anual presupuestada para la subvención (con indicación, a ser posible, de la subvención media por unidad en el año precedente)

La cantidad otorgada en 2001 fue de 24,4 millones de euros. La subvención media por unidad en el año 2001 fue de 27.700 euros. Los pagos efectivos totalizaron 16,2 millones de euros.

8. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Hasta el 31 de diciembre de 2006.

9. Efectos de la subvención en el comercio

No tiene efectos en el comercio internacional.

AYUDA A LA INVERSIÓN (sustituyó al antiguo plan N° 1 "de ayuda a las pequeñas empresas" y al plan N° 13 "de ayuda a la inversión regional" a partir del 1° de enero de 2001)

1. Título del programa de subvenciones

Ayuda a la inversión.

2. Período que abarca la notificación

2001.

3. Objetivo de política y/o finalidad de la subvención

Ayuda regional.

4. Fundamento y legislación en que se basa la subvención

La ayuda a la inversión puede concederse a las empresas para adquirir los activos fijos necesarios para sus actividades y para modificar o mejorar tales activos.

Otorgan la ayuda el Ministerio de Comercio e Industria y los departamentos comerciales de los Centros de Empleo y de Desarrollo Económico regionales (Ley de Ayuda a las Empresas 1068/2000).

5. Forma de la subvención

Donación.

6. A quién y cómo se abona la subvención

La ayuda a la inversión se puede conceder a empresas de una zona de desarrollo regional. En las demás zonas de Finlandia esta ayuda a la inversión sólo puede concederse a pequeñas empresas.

7. Cuantía total o cuantía anual presupuestada para la subvención (con indicación, de ser posible, de la subvención media por unidad en el año precedente)

La cantidad suministrada en 2001 fue de 44,9 millones de euros. Los pagos efectivos totalizaron 43,5 millones de euros

En 2002 el monto de donaciones se estima en 40 millones de euros.

8. Duración de la subvención y/o cualquier otro plazo que pueda afectarla

Hasta el 31 de diciembre de 2006.

9. Efectos de la subvención en el comercio

No tiene efectos en el comercio internacional.

FRANCIA (G/SCM/N/71/EEC/Add.5)

RÉGIMEN PARA LAS PYME

Prima regional para el empleo (PRE)

Pregunta 1

Se afirma en la notificación que la cuantía de la subvención puede ser de 10.000, 20.000 ó 40.000 francos por empleo creado. ¿Cómo se decide la cantidad que cada empresa recibe?

Respuesta

Las cantidades atribuidas dependen de la zona geográfica donde se crean los empleos.

Fondos de desarrollo para las PYME (FDPME)

Pregunta 1

¿Podría Francia identificar la forma y las condiciones de la subvención (donación, préstamo, impuesto, etc.) concedida al amparo de este programa?

Respuesta

El dispositivo FDPME permite conceder *subvenciones* a las empresas.

REGÍMENES REGIONALES

Exención fiscal de las actividades nuevas

Pregunta 1

Se afirma en la notificación que la duración de las subvenciones es de ocho años y que el acceso a este régimen se cerró el 1º de enero de 1999. En aras de la claridad, ¿significa esto que los beneficios terminarán en 2007?

Respuesta

El dispositivo caducó el 1º de enero de 1999. Por consiguiente, después de esa fecha ninguna empresa puede solicitar beneficiarse de este régimen.

Habida cuenta de la duración del beneficio fiscal (8 años), el vencimiento de fecha 1º de enero de 1999 supone que la medida dejará de tener efectos sobre los beneficios obtenidos por las sociedades de que se trate a partir del 1º de enero de 2007.

RÉGIMEN DE I+D

Bonificación impositiva en favor de la investigación

Pregunta 1

¿Qué tipos de actividades de investigación se financian con cargo a este programa?

Respuesta

Todos los sectores de actividad pueden beneficiarse de este dispositivo.

Pregunta 2

¿Qué fase de la investigación financia este programa?

Respuesta

Se pueden beneficiar del dispositivo de bonificación impositiva la investigación, la investigación básica y la investigación aplicada en todos los sectores de actividad.

Fondo de Innovación Industrial (FII)

Pregunta 1

¿Cuántas empresas recibieron subvenciones al amparo de este programa durante el período de la notificación?

Respuesta

Aproximadamente 500 empresas al año se benefician de este programa.

Pregunta 2

¿Qué se entiende por "proyectos industriales de gran envergadura destinados al mundo civil, que ofrezcan un marcado interés estratégico o comercial"? ¿Podría Francia dar ejemplos de los tipos de sectores industriales representados?

Respuesta

Los proyectos industriales de gran envergadura destinados al mundo civil, que ofrezcan un marcado interés estratégico o comercial, son proyectos que asocian a varios tipos de colaboradores (grandes y pequeñas empresas, laboratorios públicos o privados) en investigaciones de estructuración para el conjunto de la economía, ya sea por su volumen, por su capacidad de difusión multisectorial o incluso por el salto cualitativo que entrañan. Este dispositivo no abarca los proyectos militares.

Pregunta 3

¿Financia este programa solamente proyectos destinados a lanzar nuevos productos al mercado o financia también proyectos ya existentes?

Respuesta

Los proyectos financiados se refieren a nuevos productos, a nuevos procedimientos o a nuevos servicios.

Pregunta 4

¿Cómo se determina el período de reembolso? ¿Cuál es el plazo máximo de que dispone una empresa para reembolsar su préstamo?

Respuesta

El reembolso se basa en el volumen de negocios de la empresa que recibe la ayuda. La fecha a partir de la cual se toma en cuenta el importe del volumen de negocios es, en principio, el 1º de enero siguiente al final de la ejecución del programa, con un plazo de vencimiento que llega a 6 años como máximo.

Pregunta 5

Si fracasa el proyecto ¿queda la empresa por completo dispensada de toda obligación de reembolso?

Respuesta

En caso de fracaso, la sociedad beneficiaria del anticipo puede reembolsar sólo una parte del mismo por concepto de la experiencia tecnológica de que se ha beneficiado (10 por ciento mínimo).

ATOUT-PUMA**Pregunta 1**

¿Cuántas empresas recibieron subvenciones al amparo de este programa durante el período de la notificación?

Respuesta

Aproximadamente 200 empresas al año se benefician de este programa.

Pregunta 2

¿Qué tipos de sectores industriales participan en la "difusión de tecnologías"?

Respuesta

Los mercados que constituyen su objetivo son fundamentalmente los de la construcción y obras públicas, el automóvil, la salud, las máquinas herramientas y los equipos industriales, el embalaje y las actividades de recreo.

Ayuda a los organismos de I+D de la aeronáutica civil**Pregunta 1**

¿Qué tipos de actividades de investigación se financian al amparo de este programa?

Respuesta

Las ayudas concedidas a los organismos de investigación se destinan a la construcción de grandes medios de ensayos que utilizan en el marco de sus actividades de investigación (túneles aerodinámicos, equipos de prueba de las estructuras).

Pregunta 2

¿Están esas subvenciones destinadas exclusivamente a la adquisición de equipos?

Respuesta

Esas ayudas se aplican a la concepción y a la construcción de las instalaciones, así como a los trabajos de ingeniería correspondientes.

Pregunta 3

¿Puede concederse ayuda también a las empresas comerciales?

Respuesta

Estas ayudas no están destinadas a las empresas comerciales.

Ayuda a las actividades de I+D en el sector de la aeronáutica civil

Pregunta 1

¿Qué fase de la investigación se financia al amparo de este programa?

Respuesta

Las ayudas concedidas se destinan a las actividades vinculadas a la investigación básica y a la investigación industrial.

Pregunta 2

¿Qué tipos de proyectos se financian actualmente al amparo de este programa?

Respuesta

Estas actividades se han referido fundamentalmente a la aerodinámica, la acústica, los materiales, las estructuras, los sistemas y la interfaz hombre-máquina.

Pregunta 3

Por término medio, ¿cuántos proyectos se financian cada año al amparo de este programa?

Respuesta

En el año 2000, un centenar de actividades de investigación fueron objeto de una ayuda pública por un importe de 510 millones de francos.

Pregunta 4

¿Podría Francia explicar cuál es el proceso de selección de este programa? ¿Tienen las empresas que volver a presentar una nueva solicitud cada año? ¿Qué condiciones deben reunir las empresas para recibir los beneficios de este programa?

Respuesta

Las decisiones de concesión de ayuda se adoptan en favor de determinadas actividades de investigación que en la mayoría de los casos tienen una duración superior a un año.

Las ayudas públicas están abiertas a todas las empresas cuyos proyectos presenten un carácter innovador y entren en el ámbito de las prioridades del Gobierno, como la reducción del ruido y de las emisiones, o la seguridad; la capacidad de los beneficiarios para llevar a término los trabajos se toma también en cuenta.

Desarrollo de la industria aeroespacial y de la aviación comercial

Pregunta 1

Tenemos entendido que Francia concede subvenciones y otras ayudas a las industrias de la aviación civil, incluidas las empresas que facilitan componentes a Airbus. Rogamos a Francia se sirva notificar las ayudas de este tipo, incluidos los programas que contienen garantías del tipo de cambio.

Pregunta 2

¿Podría Francia proporcionar también información sobre las "ayudas para emprender nuevos proyectos" o sobre otros tipos similares de ayuda?

Respuesta

Las ayudas concedidas por el Estado francés para el desarrollo de los diferentes productos aeronáuticos cobran la forma de anticipos reembolsados por las empresas. Estas ayudas no constituyen, por consiguiente, subvenciones en el sentido del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias de la OMC.

No se concede ningún otro tipo de ayuda en forma de garantías del tipo de cambio, de garantías de préstamo, etc.

GRECIA (G/SCM/N/71/EEC/Add.7)

Subvenciones a la inversión privada para el desarrollo económico y regional del Estado

Pregunta 1

¿Hasta qué punto tienen en cuenta las autoridades griegas el contenido local, la sustitución de importaciones, la orientación hacia la exportación y la transferencia de tecnología al evaluar las solicitudes de asistencia para inversiones en el marco de este programa?

Respuesta

No existe ningún criterio de preferencia nacional, sustitución de las importaciones, promoción de las exportaciones, transferencia de tecnología ni ningún otro criterio de ayuda a la producción nacional en el procedimiento de selección, conforme a las disposiciones de la Ley de desarrollo 2601/98.

Pregunta 2

¿Se proporcionan incentivos adicionales en virtud de la Ley 2687/53? En caso afirmativo ¿depende alguno de esos incentivos de los resultados de las exportaciones o de la utilización de los productos nacionales de preferencia sobre los importados?

Respuesta

En el sector de los incentivos de capital, la Ley 2687/53 no estipula ningún criterio de preferencia para otorgar incentivos dependiendo de la capacidad de exportación o de la utilización preferente de productos nacionales con respecto a los productos importados correspondientes, y en general no establece ningún criterio de ayuda a la producción nacional en la selección de las inversiones que pueden recibir la ayuda.

PESCA

Pregunta 1

¿Mantiene Grecia programas de subvenciones del sector pesquero, administrados por el Gobierno central o los gobiernos subnacionales? Por ejemplo, ¿mantiene Grecia alguno de los siguientes tipos posibles de subvenciones a la pesca y al sector pesquero?:

- a) Pagos para fomentar el desguace de los barcos pesqueros existentes o la venta o dedicación a otros usos de esos barcos.
- b) Pagos que directa o indirectamente promuevan la construcción de nuevos barcos.
- c) Pagos para mantener o aumentar la capacidad de los barcos existentes (por ejemplo, montaje de nuevos motores, mejora de las condiciones de seguridad y trabajo a bordo, introducción de tecnologías de pesca más productivas, otras inversiones).
- d) Pagos orientados a la construcción de nuevas instalaciones en los puertos pesqueros o a la ampliación de las existentes.
- e) Pagos que promuevan directa o indirectamente la capacidad de elaboración de la pesca o el mantenimiento o modernización de la capacidad existente.

- f) **Pagos para la comercialización del pescado o la organización de campañas de promoción, o para realizar estudios de mercado y encuestas entre los consumidores.**
- g) **Cualesquiera otros pagos al sector pesquero en apoyo de otras medidas (por ejemplo, proyectos experimentales, asistencia técnica, indemnizaciones a los pescadores).**

Respuesta

Las subvenciones proporcionadas al sector pesquero son cofinanciadas por la UE y se establecen en el programa operativo sobre la pesca 2000-2006, que se incluye en el Marco de Apoyo Comunitario para las intervenciones estructurales comunitarias del tercer programa sectorial del Marco de Apoyo Comunitario, relativo a la pesca. El programa operativo sobre la pesca 2000-2006 se basa fundamentalmente en el Reglamento (CE) N° 2792/1999 por el que se definen las modalidades y condiciones de las intervenciones con finalidad estructural en el sector de la pesca y fue aprobado por la Decisión E (817)/28-3-2001 de la Comisión Europea.

El costo total del programa operativo sobre la pesca es de	499,29 millones de euros
- El Gasto Público es de	320,07 millones de euros,
que se dividen en:	
participación comunitaria	236,60 millones de euros
participación nacional	83,48 millones de euros
- y movilización de Fondos Privados	179,22 millones de euros.

Este programa operativo se estructura en seis (6) Ejes Prioritarios y dieciocho (18) Medidas, que se exponen a continuación:

EJE 1 - MEDIDA 1.1: Desguace de buques pesqueros. Esta medida requiere el 90-95 por ciento del Gasto Público del Eje 1.

Prevé una indemnización con cargo al gasto público para los armadores de buques pesqueros, de manera que cesen por completo en la actividad pesquera procediendo al desguace de los buques.

Esta medida se basa en el programa multianual para la orientación de la pesca y en los marcos de la política estructural general para el sector, de manera que se pueda lograr un equilibrio entre los recursos pesqueros y su explotación.

MEDIDA 1.2: Traspaso a un tercer país/Otras adaptaciones

Actividades 1, 2, 3: traspaso definitivo de buques pesqueros a un tercer país, utilización definitiva con propósitos distintos de la pesca, inclusión definitiva en sectores como la conservación del patrimonio histórico, la investigación o la formación en el ámbito de la pesca y el control de las actividades pesqueras.

Asignación económica: la medida requiere el 1-3 por ciento del Gasto Público para el Eje 1.

MEDIDA 1.3: Empresas mixtas

Asignación económica: la medida requiere el 4-7 por ciento del Gasto Público para el Eje 1.

Se prevé una indemnización con cargo al gasto público destinada a los armadores de buques pesqueros para que den de baja definitivamente a sus buques pesqueros de los registros de buques de Grecia y transmitan la propiedad a una empresa mixta pesquera comercial que se establezca en un tercer país (que no sea candidato a la adhesión) con uno o más socios del tercer país.

EJE 2 - MEDIDA 2.1 (actividad común): Construcción de nuevos buques

Asignación económica: la medida requiere el 48-60 por ciento del Gasto Público para el Eje 2.

Asignación de un sistema para la modernización de la flota pesquera, mediante la sustitución de los viejos buques por otros nuevos y seguros, construidos conforme a los requisitos del progreso tecnológico, de manera que se respeten los reglamentos y directivas relativos a la higiene y la seguridad, así como las disposiciones comunitarias sobre la medición y el control de las actividades pesqueras.

La capacidad pesquera de los nuevos buques será igual a la de los antiguos, que abandonarán definitivamente todo tipo de actividad pesquera, incluida la pesca no profesional, sin ninguna ayuda financiera.

MEDIDA 2.2: Modernización de los buques pesqueros existentes

Asignación económica: la medida requiere el 40-52 por ciento del Gasto Público para el Eje 2.

Aplicación de un sistema para la modernización de la flota pesquera, mediante la modernización de los buques pesqueros existentes, con el fin de que se ajusten a las necesidades del progreso tecnológico y mejoren las condiciones de higiene para los trabajadores, la selección de aparejos y técnicas de pesca que resulten más respetuosos del medio ambiente, y la higiene y conservación de las capturas.

EJE 3 - MEDIDA 3.1: Protección y conservación de los recursos pesqueros

Asignación económica: la medida requiere el 1-3 por ciento del Gasto Público para el Eje 3.

Se incluye en la medida la construcción de elementos estables o transferibles para la protección y desarrollo de los recursos pesqueros. Todas las construcciones deben ser científicamente supervisadas por lo menos durante cinco años, principalmente en lo que se refiere a la valoración y evaluación de los recursos pesqueros en la zona marina respectiva.

MEDIDA 3.2: Acuicultura

Asignación económica: la medida requiere el 38-48 por ciento del Gasto Público para el Eje 3.

Aumento de la capacidad y modernización de las unidades dedicadas a la acuicultura. El progreso de la acuicultura continuará basándose en el desarrollo de la producción de especies piscícolas, así como la modernización y reinstalación de las empresas existentes, incluidas actividades como las siguientes:

- mejora de las condiciones sanitarias y mejora de la calidad de los productos;
- mejora organizativa de las empresas comerciales del sector, con la introducción de nuevas tecnologías y rediseñando su estructura organizativa y administrativa;
- reajuste de los métodos de gestión, aplicando los sistemas de equipamiento de las modernas tecnologías, etc.

MEDIDA 3.3: Equipamiento de puertos pesqueros

Asignación económica: la medida requiere el 4-8 por ciento del Gasto Público para el Eje 3.

Esta medida contribuye a mejorar la red de infraestructuras de comercialización e incluye todas las actividades relacionadas con lo siguiente:

- creación y/o mejora de las infraestructuras de apoyo y los equipos de los buques pesqueros; también de los sistemas informatizados para controlar los movimientos de la pesca y supervisar la producción;
- mejora de las condiciones de seguridad para los pescadores; mejora de las condiciones durante la descarga, conservación y movimiento de las capturas.

MEDIDA 3.4: Elaboración y comercialización

Asignación económica: la medida requiere el 40-52 por ciento del Gasto Público para el Eje 3.

Esta medida incluirá actividades relativas a:

- la creación de nuevas unidades de elaboración y comercialización de los productos de la pesca, la ampliación de las existentes o la reinstalación de unidades con el fin de salvaguardar la higiene y la protección del medio ambiente;
- la reorganización y modernización de las empresas comerciales, con el fin de lograr procedimientos de producción administrativos, económicos y operativos automáticos;
- finalización y mejora de las infraestructuras para la recepción, normalización, envasado y gestión de las capturas y la mejora de la calidad, higiene y presentación comercial de los productos de la pesca;
- mejora de la calidad de los productos, de las condiciones sanitarias o de producción y de la producción medioambiental;
- mejora de los sistemas de organización y administración de las empresas comerciales, desarrollo de redes de cooperación y sistemas de información;
- investigación de mercado, en el país y en el extranjero, sobre los productos elaborados con el objetivo de producir nuevos productos.

MEDIDA 3.5: Pesca en aguas interiores (sustitución y modernización de buques pesqueros)

Asignación económica: la medida requiere el 0,5-3 por ciento del Gasto Público para el Eje 3.

Construcción de buques pesqueros para la pesca en aguas interiores, así como modernización de los antiguos, a fin de cumplir con las normas mínimas de navegación y adquirir tecnología y nuevos equipos.

Mejora de las condiciones de trabajo y seguridad y al mismo tiempo aplicación de prácticas responsables de pesca.

EJE 4 - MEDIDA 4.1: Pesca costera en pequeña escala

Asignación económica: la medida requiere el 1-3 por ciento del Gasto Público para el Eje 4.

Mejora de las condiciones de trabajo para los trabajadores del sector de la pesca costera en pequeña escala.

Mantenimiento del empleo en las zonas en que se practica la pesca costera en pequeña escala, sin afectar negativamente a la conservación de los bancos de peces de las aguas costeras.

Mantenimiento de los ingresos de los pescadores, desarrollo de la economía local y aumento del carácter marinerio de las poblaciones locales.

MEDIDA 4.2: Medidas socioeconómicas

Asignación económica: la medida requiere el 42-55 por ciento del Gasto Público para el Eje 4.

Jubilación anticipada de los pescadores, primas individuales a tanto alzado, primas para la reorientación profesional o la diversificación de las actividades pesqueras, primas a los pescadores jóvenes para adquirir buques de pesca.

MEDIDA 4.3: Promoción

Asignación económica: la medida requiere el 26-35 por ciento del Gasto Público para el Eje 4.

La medida incluye varias actividades, relativas a:

- campañas de promoción, estudios sobre el consumo y los mercados;
- participación en ferias, preparación de estudios con el fin de obtener conocimientos acerca de los factores que afectan a la comercialización de los productos de la pesca;
- certificación de calidad, etiquetado de productos, etc. y oferta de asesoramiento y servicios a comerciantes mayoristas y minoristas.

MEDIDA 4.4: Actividades ejecutadas por profesionales (fortalecimiento de las organizaciones de productores y otras actividades)

Asignación económica: la medida requiere el 8-15 por ciento del Gasto Público para el Eje 4.

La medida incluye un conjunto de acciones de interés cooperativo para profesionales del sector de la pesca, estipuladas detalladamente en el artículo 15 del Reglamento (UE) N° 2792/99.

MEDIDA 4.5: Suspensión provisional de actividades y otras compensaciones económicas

Asignación económica: la medida requiere el 1-8 por ciento del Gasto Público para el Eje 4.

Suspensión provisional debida a hechos imprevisibles, acuerdos de pesca no renovados o suspendidos, para restaurar un recurso pesquero, compensación económica como consecuencia de prohibiciones técnicas.

MEDIDA 4.6: Medidas innovadoras

Asignación económica: la medida requiere el 8-14 por ciento del Gasto Público para el Eje 4.

Estudios, planes experimentales, planes de demostración, intercambio de experiencias, medidas de formación.

Las actividades mencionadas *supra* se aplicarán conjuntamente, con la finalidad de planificar y aplicar tecnologías innovadoras, en condiciones similares a las condiciones reales de producción (para cada rama del sector), teniendo en cuenta a su credibilidad técnica y su viabilidad económica. Esta actividad se completará con una demostración y un curso de formación para productores sobre las tecnologías innovadoras ya ensayadas. Puesto que se trata de un plan de pesca experimental, un ensayo de métodos de pesca más selectivos, debe estar interrelacionado con el objetivo de conservación de los recursos pesqueros.

EJE 5 - MEDIDA 5.1: Asistencia técnica (estudios, intercambio de experiencias, publicidad, otras actividades)

Asignación económica: la medida requiere el 100 por ciento del Gasto Público para el Eje 5.

Las tareas que se han de integrar se incluirán en las siguientes categorías:

- estudios, entre ellos los de interés general, sobre las actividades del IFOP;
- información a todos los agentes participantes, también relativa a la formación; entendiéndose por ellos: los potenciales beneficiarios finales de las organizaciones profesionales, los interlocutores económicos y sociales, las organizaciones que promueven la igualdad entre hombres y mujeres, las ONG y la opinión pública;
- publicación del programa operativo sobre la pesca 2000-2006 y creación de conciencia entre los beneficiarios;
- preparación para las actividades o tareas que han de integrarse en el programa operativo sobre la pesca 2000-2006, mediante estudios, etc.
- mejora de los métodos de evaluación (intermedia y definitiva) para el programa operativo sobre la pesca 2000-2006;
- correcta aplicación, administración y control del programa operativo sobre la pesca 2000-2006;
- alto grado de materialización del programa operativo sobre la pesca 2000-2006;
- intercambio de experiencias con otros programas operativos del país u otros miembros de la Unión Europea;
- tramitación más rápida de los documentos de acreditación y pago más rápido a los beneficiarios finales;
- aplicación de un sistema integrado de información y administración para el programa operativo sobre la pesca 2000-2006;
- instalación, operación e interfaz de sistemas informáticos de administración, supervisión y evaluación;

- obtención de la información más exacta posible, que abarque todo el período de aplicación del programa operativo sobre la pesca 2000-2006;
- suministro de información actualizada y aseguramiento de una retroinformación durante todo el período de aplicación del programa operativo sobre la pesca 2000-2006;
- utilización efectiva del gasto público (ayudas comunitarias y nacionales).

EJE 6 - MEDIDA 6.1: Actividades económicas de E.R.O.F.

Asignación económica: la medida requiere el 100 por ciento del Gasto Público para el Eje 6.

Las tareas que se han de integrar se incluirán en las siguientes categorías:

- construcción (acabado), ampliación y mejora de refugios pesqueros, especialmente en grupos de islas remotas y zonas que dependen directamente de la pesca;
- mejora de obras hidráulicas en lagunas y lagos;
- obras de mejora en lagunas, salinas y otras formaciones hídricas;
- actividades de gestión, desarrollo o protección de lagunas, especialmente en zonas que presenten un gran volumen de producción y ecosistemas armoniosos de especial interés ecológico;
- construcción de nuevos muelles pesqueros;
- construcción y mejora de instalaciones de infraestructuras portuarias, en muelles pesqueros existentes o de nueva creación;
- modernización y mejora de infraestructuras y equipos en estaciones estatales de acuicultura;
- continuación de un programa sobre la calidad del agua en zonas en que viven y se crían especies acuáticas;
- programa de investigación aplicada en el sector de la pesca.

Véase en las páginas siguientes los cuadros analíticos sobre la financiación del programa operativo sobre la pesca 2000-2006, en los cuales se presentan las asignaciones por medida.

Cuadro 1.a: Programa operativo sobre la pesca 2000-2006
Cuadro sobre la financiación - Asignación por medida
En millones de euros

Eje relativo al desarrollo de la pesca	Costo total	Total del gasto público	Participación comunitaria			Participación nacional		Participación privada
			Total	IFOP	FEDE			
	1=2+8	2=3+6	3=4+5	4	5	6=7	7	8
EJE PRIORITARIO 1 Adaptación de las actividades pesqueras	65,112000	65,112000	48,834000	48,834000	0	16,278000	16,278000	0
MEDIDA 1.1 Desguace	60,233024	60,233024	45,174768	45,174768	0	15,058256	15,058256	0
MEDIDA 1.2 Traspaso a un tercer país	1,083788	1,083788	0,812841	0,812841	0	0,270947	0,270947	0
MEDIDA 1.3 Empresas mixtas	3,795188	3,795188	2,846391	2,846391	0	0,948797	0,948797	0
EJE PRIORITARIO 2 Renovación y modernización de la flota pesquera	92,252210	36,900883	32,288273	32,288273	0	4,612610	4,612610	55,351327
MEDIDA 2.1 Construcción de nuevos buques pesqueros	48,837050	19,534820	17,092968	17,092968	0	2,441852	2,441852	29,302230
MEDIDA 2.2 Modernización de buques pesqueros	43,415160	17,366063	15,195305	15,195305	0	2,170758	2,170758	26,049097
EJE PRIORITARIO 3 Protección y desarrollo de los recursos hídricos, Acuicultura, Equipamiento de puertos pesqueros, Elaboración y comercialización, Pesca en aguas interiores	244,028038	123,423091	84,793727	84,793727	0	38,629364	38,629364	120,604947
MEDIDA 3.1 Recursos pesqueros	2,834580	2,834580	2,125935	2,125935	0	0,708645	0,708645	0
MEDIDA 3.2 Acuicultura	115,173072	53,670652	36,737874	36,737874	0	16,932778	16,932778	61,502420
MEDIDA 3.3 Equipo para muelles pesqueros	9,092264	8,264868	6,155463	6,155463	0	2,109405	2,109405	0,827396
MEDIDA 3.4 Elaboración y comercialización	115,038836	57,519418	39,113204	39,113204	0	18,406214	18,406214	57,519418
MEDIDA 3.5 Pesca en aguas interiores	1,889286	1,133573	0,661251	0,661251	0	0,472322	0,472322	0,755713

Cuadro 1.b: Programa operativo sobre la pesca 2000-2006
Cuadro sobre la financiación - Asignación por medida
En millones de euros

Eje relativo al desarrollo de la pesca	Costo total	Total del gasto público	Participación comunitaria			Participación nacional		Participación privada
			Total	IFOP	FEDE			
	1=2+8	2=3+6	3=4+5	4	5	6=7	7	8
EJE PRIORITARIO 4 Otras medidas	55,774336	52,510000	39,085000	39,085000	0	13,425000	13,425000	3,264336
MEDIDA 4.1 Pesca costera en pequeña escala	0,615400	0,615400	0,461550	0,461550	0	0,153850	0,153850	0
MEDIDA 4.2 Medidas socioeconómicas	24,564200	24,564200	18,423150	18,423150	0	6,141050	6,141050	0
MEDIDA 4.3 Promoción	16,523169	15,118700	10,756492	10,756492	0	4,362208	4,362208	1,404469
MEDIDA 4.4 Actividades ejecutadas por profesionales	6,774667	5,664800	3,971133	3,971133	0	1,693667	1,693667	1,109867
MEDIDA 4.5 Suspensión provisional de actividades y otras compensaciones económicas	0,858100	0,858100	0,643575	0,643575	0	0,214525	0,214525	0
MEDIDA 4.6 Medidas innovadoras	6,438800	5,688800	4,829100	4,829100	0	0,859700	0,859700	0,750000
EJE PRIORITARIO 5 Asistencia técnica	8,132000	8,132000	6,099000	6,099000	0	2,033000	2,033000	0
MEDIDA 5.1 Asistencia técnica	8,132000	8,132000	6,099000	6,099000	0	2,033000	2,033000	0
EJE PRIORITARIO 6 Actividades financieras de otros fondos estructurales	33,994336	33,994336	25,495752	0	25,495752	8,498584	8,498584	0
MEDIDA 6.1 Actividades financieras del FEDER	33,994336	33,994336	25,495752	0	25,495752	8,498584	8,498584	0
TOTAL	499,292920	320,072310	236,595752	211,100000	25,495752	83,476558	83,476558	179,220610

IRLANDA (G/SCM/N/71/EEC/Add.8)

Ayuda al sector de la alúmina (Aughinish)

Pregunta 1

¿Es Aughinish Alumina el único productor de aluminio de Irlanda? ¿Existen otras empresas en Irlanda que se beneficien de la desgravación del impuesto especial de consumo aplicable al fueloil?

Respuesta

Sí.

Devolución del impuesto especial de consumo aplicado a los combustibles hidrocarbonados y al gas de petróleo licuado utilizados para la pesca marina

Pregunta 1

¿Están los pescadores obligados a utilizar los fondos para fines específicos?

Respuesta

No.

Pregunta 2

¿Existen planes para abandonar progresivamente este programa?

Respuesta

No existen actualmente planes para abandonar progresivamente el programa.

ITALIA (G/SCM/N/71/EEC/Add.9)

Ayudas a la producción de los astilleros

Pregunta 1

Sírvanse explicar cómo la asistencia prestada al amparo de este programa ha equiparado "los precios de los astilleros más competitivos de la UE y los precios del mercado mundial".

Respuesta

El propósito de la subvención a los astilleros, conforme a las Directivas y Reglamentos de la UE, es equiparar los costos de las nuevas construcciones y de la conversión de buques de los astilleros más competitivos de la UE con los precios de los competidores internacionales más importantes que son líderes en precios.

Las donaciones, que facilitan esa equiparación de precios, tienen por objetivo contrarrestar el dumping que practican los astilleros del Lejano Oriente con el fin de mejorar la posición de los astilleros italianos en el mercado.

Las subvenciones son las estipuladas en la Séptima Directiva N° 90/684/CEE y el Reglamento N° 1540/98 de fecha 29 de junio de 1998 y el mecanismo es homogéneo en todos los países Miembros de la UE.

Por consiguiente, cualquier aclaración sobre el propósito de estas ayudas se puede solicitar también directamente a la Comisión Europea.

Préstamos en condiciones favorables concedidos a las empresas para favorecer su implantación duradera en países no miembros de la UE

Préstamos en condiciones favorables asignados a las empresas italianas para cubrir sus gastos de participación en licitaciones internacionales en países no pertenecientes a la UE

Pregunta 1

Para cada uno de los dos programas precedentes, sírvanse indicar si existe un tipo de interés específico al que se conceden los préstamos con arreglo al programa. En caso negativo, ¿cómo se determina el tipo de interés?

Respuesta

Para los programas precedentes, el tipo de interés se calcula como el 40 por ciento del tipo de referencia, que se corresponde con el tipo del mercado. Los préstamos a un tipo de interés bajo se proporcionan y financian conforme a las Leyes 394/81 y 304/90.

Pregunta 2

Para cada uno de los programas precedentes, sírvanse indicar cuáles son los plazos de reembolso de los préstamos concedidos. ¿Cuál es el plazo máximo de que dispone una empresa para reembolsar su préstamo?

Respuesta

Al amparo del programa establecido en virtud de la Ley N° 394 de 1981, se concede a las empresas un préstamo en condiciones favorables que se ha de reembolsar en 7 años. El programa exige una garantía bancaria por parte del prestatario por un importe equivalente al del préstamo. Al final del programa, el Gobierno controla la situación real en que se halla la ejecución de la estructura permanente. En caso de que no se haya ejecutado, o se haya ejecutado de manera incompleta, la sanción consiste en calcular el interés sobre el préstamo al tipo de referencia (tipo de interés del mercado).

Con arreglo al programa en virtud de la Ley N° 304/90, la empresa debe reembolsar el préstamo en 4 años.

Pregunta 3

En relación con los préstamos en condiciones favorables concedidos a las empresas para favorecer su implantación duradera en países no miembros de la UE, ¿pueden todas las empresas de todas las industrias recibir financiación al amparo de este programa?

Respuesta

En relación con los préstamos en condiciones favorables concedidos al amparo de la Ley 1.394/81, todas las empresas de todas las industrias pueden presentar solicitudes al amparo del programa y recibir financiación.

Pregunta 4

Sírvanse explicar qué tipo de actividades se financia con cargo a estos programas.

Respuesta

En virtud de la Ley 394/81, se proporcionan préstamos a tipos de interés reducidos (40 por ciento del tipo de referencia) para financiar hasta el 85 por ciento de los programas de empresas italianas cuyo fin sea crear estructuras comerciales permanentes (oficinas, almacenes, salones de exposiciones, etc.) y realizar actividades de promoción como publicidad, demostraciones y estudios de mercado.

Conforme a la Ley 304/90, los gastos en que se incurra para redactar y presentar la propuesta de licitación están cubiertos.

Programa de ayuda para la promoción de empresas de jóvenes en Italia

Pregunta 1

¿Cómo se determina si la ayuda se concederá en forma de donación, de subvención de los intereses o de contribución a la gestión? El criterio y el proceso de aplicación ¿son los mismos en cada caso? En caso negativo, sírvanse dar detalles.

Respuesta

Decreto Legislativo N° 185/2000

El Decreto Legislativo de 21 de abril de 2000 N° 185 introduce una serie de instrumentos de política activa relacionados con el mercado de trabajo a fin de promover la revalorización de la

actividad empresarial a través del aumento del número de empleados y, al mismo tiempo, crear nuevas oportunidades de empleo. En particular, en el Título I del Decreto Legislativo de 21 de abril de 2000 N° 185 se estipulan incentivos para el "autoempleo" con el fin de facilitar la creación de nuevas empresas compuestas principalmente por gente joven.

En el artículo 3 se estipulan los siguientes beneficios financieros:

- a) donaciones y préstamos subvencionados para las inversiones al amparo de la legislación de la UE;
- b) donaciones para la gestión al amparo de la legislación de la UE.

Es importante poner de relieve que es necesario presentar un plan comercial para beneficiarse de los incentivos de que se trate. En el plan comercial se deben describir:

- 1) el concepto;
- 2) la planificación de las opciones estratégicas y operativas;
- 3) la evaluación de la viabilidad técnico-económico-financiera de la empresa.

Todos y cada uno de los proyectos se evalúan sobre la base de esa documentación.

Además, la evaluación de cada proyecto cuenta con criterios autónomos y específicos: ubicación, sector de actividad, estructura empresarial, calendario de las inversiones, sistema fiscal en vigor, tasa de actualización, tipo de interés en vigor y tipo de interés concesionario, tipo fiscal, duración del préstamo, porcentaje de incidencia de cada una de las inversiones sobre la inversión total y la duración de la inversión.

Los beneficios financieros indicados en el punto a) (a los cuales se puede optar para la compra documentada de bienes de inversión) se conceden mediante una combinación de donación y subvención de los intereses, de manera que la subvención equivalente de la donación + la subvención equivalente de la subvención de los intereses pueda ser inferior a los tipos máximos estipulados en los Reglamentos de la UE en cuanto a la subvención neta equivalente o la subvención bruta equivalente, por lo que se refiere a los diferentes tipos de ayudas y conforme a los diferentes niveles de desarrollo de cada región.

Por otra parte, los beneficios financieros de que se trate se pueden conceder sobre la base de la norma "*de minimis*", de conformidad con el Reglamento N° 69/2001 de la UE, salvo para el sector del transporte y de la producción, de la elaboración o del comercio de productos agrícolas enumerados en el anexo I del Tratado CE.

Los beneficios financieros indicados en el punto b) se conceden para gastos de gestión relacionados con la puesta en marcha de las nuevas empresas conforme a la norma "*de minimis*", salvo para el sector del transporte y de la producción, de la elaboración o del comercio de productos agrícolas enumerados en el anexo I del Tratado CE. En este caso, las donaciones y préstamos subvencionados para las inversiones contribuyen a alcanzar el límite de la norma "*de minimis*".

Intervención extraordinaria en el sur de Italia

Pregunta 1

Sírvanse aclarar qué actividades se financian con cargo a este programa.

Respuesta

Los sectores de actividad y las empresas que pueden optar a la financiación al amparo de este programa son los siguientes:

- "industria": minería, fabricación, energía, construcción y servicios;
- "turismo": hoteles y otras estructuras hoteleras, agencias de viajes, organización de viajes en grupos y otras actividades indicadas por las autoridades regionales;
- "comercio": empresas de comercio y distribución, comercio electrónico y servicios de asesoría para el comercio.

Pregunta 2

¿Cómo se definen las "actividades empresariales"?

Respuesta

Son actividades empresariales las inscritas en el registro de empresas matriculadas.

Pregunta 3

En relación con las actividades financiadas con cargo a este programa, sírvanse explicar cómo se determina el nivel de financiación. ¿Qué límites se imponen al nivel de financiación?

Respuesta

Los importes de las donaciones se calculan dentro de los topes máximos fijados por las reglamentaciones de la UE referentes a las ayudas estatales a las regiones, expresadas en subvención neta equivalente y subvención bruta equivalente, y dependen de la ubicación de la inversión y el tamaño de la empresa solicitante.

Fondo de Innovación Tecnológica (FIT)

Pregunta 1

¿Qué sectores se incluyen en los "principales sectores mencionados dentro del marco jurídico" con referencia a las "grandes empresas"?

Respuesta

Las actividades relativas a la innovación en los procedimientos y la innovación en los productos incluidas en estos sectores son:

- automoción y manufacturas conexas;
- electrónica;
- acero;
- aeronáutica;
- productos químicos elaborados;
- industrias agropecuarias;
- medio ambiente.

Desde el 1° de febrero de 2001 (conforme a la directiva de 16 de enero de 2001 del Ministerio de Actividades de Producción, todos los sectores pueden optar a las ayudas del Fondo cuando se trata de grandes empresas.

Pregunta 2

¿Qué actividades pueden recibir concesiones fiscales al amparo de este programa?

Respuesta

No existen concesiones fiscales al amparo de este programa.

Incentivos a las empresas manufactureras y extractivas en regiones desfavorecidas

Pregunta 1

¿Podrían facilitar más detalles sobre el tipo de concesiones fiscales otorgadas a las empresas al amparo de este programa?

Respuesta

Las primas fiscales dependen de los importes de las inversiones; se calculan dentro de topes máximos fijados por la reglamentación de la UE relativa a la ayuda estatal y dependen de la ubicación de la inversión y el tamaño de la empresa solicitante.

Medidas urgentes para la economía - Medidas automáticas de incentivo

Pregunta 1

¿Podrían facilitar más detalles sobre el tipo de concesiones fiscales otorgadas a las empresas al amparo de este programa?

Respuesta

Los incentivos concedidos al amparo de la Ley 266/97 son los mismos que los de la Ley 341/95, ampliados a todo el país únicamente en el caso de las PYME.

Pregunta 2

¿Qué actividades pueden recibir concesiones fiscales al amparo de este programa?

Respuesta

PESCA

Pregunta 1

¿Mantiene Italia programas de subvenciones del sector pesquero, administrados por el Gobierno central o los gobiernos subnacionales? Por ejemplo, ¿mantiene Italia alguno de los siguientes tipos posibles de subvenciones a la pesca y al sector pesquero?:

- a) Pagos para fomentar el desguace de los barcos pesqueros existentes o la venta o dedicación a otros usos de esos barcos.

- b) **Pagos que directa o indirectamente promuevan la construcción de nuevos barcos.**
- c) **Pagos para mantener o aumentar la capacidad de los barcos existentes (por ejemplo, montaje de motores, mejora de las condiciones de seguridad y trabajo a bordo, introducción de tecnologías de pesca más productivas, otras inversiones).**
- d) **Pagos orientados a la construcción de nuevas instalaciones en los puertos pesqueros o a la mejora de las existentes.**
- e) **Pagos que promuevan directa o indirectamente la capacidad de elaboración de la pesca o el mantenimiento o modernización de la capacidad existente.**
- f) **Pagos para la comercialización del pescado o la organización de campañas promocionales, o para la realización de estudios de mercado y de encuestas entre los consumidores.**
- g) **Cualesquiera otros pagos al sector pesquero en apoyo de otras medidas (por ejemplo, proyectos experimentales, asistencia técnica, indemnizaciones a los pescadores).**

Respuesta

Con respecto a la pesca, todos los gastos para el período comprendido entre 2000 y 2006 están financiados por el SFOP (Instrumento financiero de orientación de la pesca), con arreglo a tres programas:

DOCUP 2000-2006, PON Pesca y POR para las regiones.

El programa DOCUP regula las competencias entre las autoridades centrales y locales conforme a la siguiente estructura: las autoridades centrales se encargan de la gestión de las medidas en relación con la reestructuración de la capacidad pesquera, la renovación y modernización de la flota, las medidas socioeconómicas y las medidas relacionadas con la suspensión temporal de las actividades pesqueras.

Las autoridades regionales se encargan exclusivamente de las medidas adoptadas para proteger y desarrollar los recursos acuáticos, la acuicultura, el equipamiento de los puertos pesqueros, la pesca en aguas interiores y las actividades pesqueras costeras menores. La gestión es conjunta en el caso de las medidas de transformación y fomento, las medidas de los operadores del sector, las medidas de innovación y la asistencia técnica.

La programación y gestión de las aportaciones financieras del fondo del SFOP sólo se atribuyen a las administraciones encargadas de programas operativos.

El fundamento jurídico del SFOP se encuentra en los siguientes Reglamentos:

Reglamento (CE) 366 de 22 de febrero de 2001 y
Reglamento (CE) 438 de 2 de marzo de 2001.

PAÍSES BAJOS (G/SCM/N/71/EEC/Add.11)

TOK

Pregunta 1

¿Ha terminado este programa? En caso afirmativo, ¿en qué fecha terminó? ¿Ha sido sustituido por otro programa?

Respuesta

Este programa terminó en mayo de 2001. Fue sustituido por la Decisión sobre proyectos de desarrollo técnico.

Programa experimental de proyectos piloto de tecnología ambiental

Pregunta 1

La notificación señala que la duración del programa se prorrogará hasta 2001 inclusive. ¿Se ha prorrogado el programa más allá de 2001?

Respuesta

Este programa se prorrogó hasta el 31 de diciembre de 2002. Después de esa fecha ya no habrá más presupuesto para el programa, de manera que no se podrá acceder a nuevas solicitudes. Sin embargo, formalmente el programa sigue existiendo.

Decisión sobre subvenciones relacionadas con la Directiva relativa a la construcción naval

Pregunta 1

¿Ha terminado este programa? En caso afirmativo, ¿en qué fecha terminó? ¿Ha sido sustituido por otro programa?

Respuesta

Sí, este programa terminó el 31 de diciembre de 2000. No ha sido sustituido por ningún programa.

Pregunta 2

¿Cómo se consigue en virtud de este programa el objetivo de "reducir los efectos de perturbación de la competencia que causan las subvenciones concedidas por otros países a sus astilleros"? ¿A qué otros países se hace referencia?

Respuesta

La subvención se concedió a astilleros neerlandeses en forma de donación vinculada a la contratación de buques mercantes civiles de altura a fin de reducir los efectos de perturbación de la competencia que causan las subvenciones concedidas por otros países a sus astilleros. El programa hacía referencia a todos los países que proporcionan subvenciones a los astilleros con un efecto perturbador sobre la competencia.

CVO

Pregunta 1

¿Cómo se determina si la subvención se concederá en forma de donación o de crédito reembolsable?

Respuesta

En el reglamento del Plan de ayuda al desarrollo de la aviación civil (CVO) se distingue entre dos tipos de ayuda:

- a) investigación aeronáutica industrial: para adquirir nuevos conocimientos con el propósito de utilizarlos en el desarrollo posterior de nuevos productos, procedimientos o servicios, o para mejorar considerablemente productos, procedimientos o servicios ya existentes. La subvención para la investigación industrial es una donación;
- b) desarrollo aeronáutico precompetitivo: para transformar los resultados de la investigación industrial en planos, esbozos o diseños de productos, procedimientos o servicios nuevos o considerablemente mejorados. La subvención es siempre un préstamo reembolsable.

Pregunta 2

¿Cómo se determina el plazo de reembolso? ¿Cuál es el plazo máximo de que dispone una empresa para reembolsar su préstamo?

Respuesta

El plazo de reembolso y los reembolsos efectivos se determinan de conformidad con el Acuerdo relativo a la aplicación del Acuerdo GATT sobre el comercio de aeronaves civiles (92/496/CEE), de 13 de julio de 1992. Conforme a este acuerdo, el reembolso del préstamo, incluidos los intereses, debe efectuarse dentro de los 17 años siguientes al inicio del desarrollo, cuando se trata de aeronaves con una capacidad de más de 100 plazas. En la práctica, el plazo de reembolso para un préstamo CVO oscila entre 13 y 16 años.

Pregunta 3

¿Benefician las subvenciones concedidas al amparo de este programa a empresas que suministran componentes a Airbus Industries (EADS)?

Respuesta

Sí. El programa CVO contribuye al desarrollo precompetitivo de componentes estructurales para los Airbus A340-500/600 y A380, así como de los componentes del motor GP 7000.

Pregunta 4

¿Cuántas empresas se benefician de este programa?

Respuesta

Investigación industrial: 15 empresas y dos institutos de investigación. Desarrollo precompetitivo: 4 industrias.

Pregunta 5

¿Qué porcentaje de créditos para el desarrollo precompetitivo se reembolsa con cargo a este programa?

Respuesta

El préstamo llega al 33 por ciento de los costos del desarrollo precompetitivo para componentes estructurales de las aeronaves en el caso de las aeronaves con una capacidad superior a 100 plazas. En el caso de los componentes de motores, el préstamo llega al 40 por ciento.

Pregunta 6

Sírvanse indicar si existen otros programas de incentivos a empresas de los Países Bajos que suministran componentes a Airbus Industries.

Respuesta

No existe ninguna otra reglamentación sobre subvenciones al amparo de la cual se den incentivos a la producción de aeronaves comerciales en los Países Bajos.

Pregunta 7

¿Proporcionan los Países Bajos ayuda para emprender nuevos proyectos a empresas relacionadas con la industria aeroespacial para la fabricación de aeronaves comerciales?

Respuesta

No.

Informe de 1999: Proyecto COMMEND del programa Eureka

Pregunta 1

¿Se ha prorrogado este programa más allá de finales de 2000?

Respuesta

No, este programa no se ha prorrogado más allá de finales de 2000.

Pregunta 2

¿Cuántas empresas se han beneficiado de este programa?

Respuesta

Sólo una empresa neerlandesa se ha beneficiado de este programa.

Pregunta 3

Las subvenciones concedidas al amparo de este programa ¿se destinan únicamente a la investigación y desarrollo precompetitivos?

Respuesta

Sí, las subvenciones concedidas al amparo de este programa se destinaron únicamente a la investigación y desarrollo precompetitivos.

Proyecto MEDEA del programa Eureka

Pregunta 1

¿Se ha prorrogado este programa hasta más allá de finales de 2000?

Respuesta

No, el programa MEDEA terminó al final de 2000. Sin embargo, un nuevo programa EUREKA conjunto de investigación y desarrollo denominado MEDEA+ empezó el 1º de enero de 2001. Este programa durará 8 años, con una evaluación de mitad de período una vez transcurridos cuatro años.

Pregunta 2

¿Cuántas empresas se han beneficiado de este programa?

Respuesta

Seis empresas neerlandesas recibieron financiación por su participación en proyectos conjuntos del programa MEDEA durante el período comprendido entre 1997 y 2000.

Pregunta 3

Las subvenciones concedidas al amparo de este programa ¿se destinan únicamente a la investigación y desarrollo precompetitivos?

Respuesta

Sí. La financiación siguió las normas de la Unión Europea para la ayuda estatal.

Impuesto regulador sobre la energía

Pregunta 1

¿Quién puede recibir financiación con cargo a este programa? ¿A quién se ha concedido esta subvención?

Respuesta

El impuesto regulador sobre la energía es un gravamen aplicado a los productos de la energía y a la electricidad, basado en el contenido energético y el contenido en CO₂ de estos productos. La electricidad producida a partir de fuentes renovables de energía está exenta del impuesto. Además,

existe una bonificación fiscal (bonificación de pagos) para los productores de electricidad procedente de energías renovables.

Pueden beneficiarse de este dispositivo las empresas de distribución de energía de los Países Bajos puesto que son las que están sujetas al impuesto. Para que se aplique la exención fiscal es necesario un contrato específico con un consumidor final; todos los consumidores finales valen. Para que se aplique la bonificación fiscal son necesarios un certificado de producción y una declaración de que la electricidad ha alimentado la red nacional de suministro. Todos los productores de electricidad procedente de fuentes renovables de energía pueden recibir financiación si abastecen con esa electricidad a la red nacional de suministro.

Pregunta 2

Sírvanse indicar las tasas de bonificación de los pagos. ¿Cómo se determinan las tasas?

Respuesta

Las tasas se basan en el contenido energético y de CO₂ de los productos energéticos y de la electricidad. En 2000, las tasas por consumo de electricidad inferior a 10.000 kWh eran de 0,0327 euros por kWh. Por consiguiente, el valor de la exención fiscal es del mismo importe. En 2000, la bonificación fiscal era de 0,01606 euros.

Pregunta 3

La "electricidad ecológica de tasa nula" ¿constituye un préstamo sin intereses, un préstamo no reembolsable o una donación?

Respuesta

La "electricidad ecológica de tasa nula" es una ventaja fiscal en forma de exención fiscal.

Programa de reducción de las emisiones de CO₂

Pregunta 1

¿Deben las distintas convocatorias reunir los mismos criterios de admisibilidad para recibir la donación?

Respuesta

Sí, todas las distintas convocatorias deben reunir los mismos criterios de admisibilidad para recibir la donación

Pregunta 2

¿Pueden todas las empresas de cada industria recibir financiación con cargo a este programa?

Respuesta

Sí, todas las empresas de cada industria pueden recibir financiación con cargo a este programa

Pregunta 3

¿Reciben las industrias del automóvil o del carbón financiación con cargo a este programa? En caso afirmativo, ¿en qué convocatoria se incluyen?

Respuesta

No, ni las industrias del automóvil ni las del carbón reciben financiación con cargo a este programa.

Reglamento sobre subvenciones para proyectos de inversión regional de 2000

Pregunta 1

¿Qué sectores industriales se han beneficiado de este programa?

Respuesta

Todas las industrias pueden beneficiarse de este programa.

Pregunta 2

¿Cómo se determina el nivel de beneficios de este programa?

Respuesta

El éxito de este programa se determina en primer lugar por el número de solicitudes. En segundo lugar, y con mayor importancia, el éxito se determina por las nuevas inversiones realizadas y los empleos creados como resultado del programa. La evaluación del programa examina los efectos que produce en la estructura económica de la región.

PORTUGAL (G/SCM/N/71/EEC/Add.12)

Programa relativo a la energía

Pregunta 1

Sírvanse explicar quién financia este programa: los gobiernos regionales, el Gobierno nacional de Portugal o una combinación de ambos.

Respuesta

El programa fue financiado tanto por el Gobierno de Portugal como mediante fondos estructurales comunitarios.

Pregunta 2

¿Cuántas empresas han recibido la asistencia de este programa? ¿Se presta la asistencia únicamente a las empresas dedicadas al desarrollo de fuentes renovables de energía o también a otras empresas que utilizan y aplican esos recursos?

Respuesta

Se proporcionó asistencia a 258 empresas que se dedican al desarrollo de fuentes renovables de energía o que utilizan y aplican esas fuentes.

Iniciativa para la Modernización de la Industria Textil (IMIT)

Pregunta 1

En la notificación se afirma que la subvención durará hasta 1999. ¿Ha terminado este programa? En caso afirmativo ¿en qué fecha?

Respuesta

El programa IMIT se dio por terminado al final de 1999. Se espera un último informe general a finales de 2002.

Pregunta 2

¿Ha sido este programa sustituido por otro? En caso afirmativo sírvanse formular la notificación oportuna.

Respuesta

Este programa no fue sustituido por otro.

Pregunta 3

¿De dónde proceden los "fondos comunitarios"? ¿Proceden del presupuesto de las CE?

Respuesta

El Programa IMIT fue financiado por el presupuesto comunitario específico ligado al Presupuesto estricto de la Comisión de la UE y, por tanto, sin ninguna otra fuente de financiación.

Programa Estratégico de Dinamización y Modernización de la Industria Portuguesa (PEDIP II)

Pregunta 1

¿Cuáles son los criterios establecidos para recibir subvenciones con cargo a este programa y a quién se conceden las subvenciones, es decir, a qué sectores industriales?

Respuesta

Los criterios establecidos que se debían cumplir eran: la viabilidad de los candidatos, que debían, por consiguiente, demostrar la conformidad con las normas sobre el medio ambiente y el respeto de las mismas, la racionalización de los consumos de energía y disponer de recursos humanos cualificados y recursos materiales suficientes para aplicar esos objetivos.

La selección de los candidatos se resolvió con arreglo a CAE - Rev.2, la Agregación de actividades económicas de Portugal (actividades de la división 10 a la 37).

Las principales empresas de producción o industriales susceptibles de obtener beneficios fueron las siguientes: mobiliario, electricidad, electrónica, óptica, instrumentos clínicos y médicos, piezas de automóviles, industrias del papel e industrias de productos químicos y plásticos.

Pregunta 2

¿Las subvenciones de este programa se conceden totalmente en forma de donaciones o existen otros medios para proporcionar asistencia?

Respuesta

Los incentivos proporcionados por este programa adoptaron la forma de subvenciones no reembolsables (donaciones y préstamos con una importante reducción del tipo de interés) y de préstamos a un tipo de interés igual a cero.

Programa de Ayuda a la Modernización del Comercio (PROCOM)

Pregunta 1

¿Cuáles son los criterios establecidos para recibir subvenciones con cargo a este programa y a quién se conceden las subvenciones, es decir, a qué sectores industriales?

Respuesta

Los beneficiarios de las subvenciones concedidas deben:

- demostrar que poseen la capacidad técnica y de gestión necesarias para llevar a cabo las inversiones; y
- poseer buenas posibilidades económicas.

Sin embargo, se deberán cumplir obligaciones estrictas:

- demostrar que se poseen recursos humanos adecuados para el proyecto o aceptar el compromiso de dar formación profesional;
- demostrar estar al día en los pagos fiscales y contar con un sistema de contabilidad organizado.

Las empresas candidatas al amparo de este programa respetarán las divisiones 50, 51 y 52 de CAE - Rev.2, Agregación de actividades económicas de Portugal, principalmente comercio general minorista o mayorista de bienes o servicios y empresas de comercio y reparación de automóviles y vehículos de motor.

Pregunta 2

¿Están obligadas a exportar las compañías que reciben la asistencia de este programa?

Respuesta

No; el principal propósito de este programa era modernizar las empresas comerciales locales o regionales y el comercio en general.

Pregunta 3

¿Cómo se proporcionan las subvenciones de este programa, es decir, en forma de donaciones, préstamos, etc.?

Respuesta

Los beneficios se concedieron con carácter no discriminatorio a cualquier empresa portuguesa que cumpliera con los requisitos del programa y se otorgaron a los inversores mediante préstamos a un tipo de interés reducido, o mediante donaciones

Programa operacional RETEX

Pregunta 1

Las subvenciones de este programa ¿se proporcionan exclusivamente al sector de los textiles y el vestido?

Respuesta

El Programa operacional RETEX era un plan que incluía medidas que proporcionaban beneficios para modernizar o internacionalizar algunos sectores de producción.

Los proyectos que podían recibir ayuda de este programa operacional se repartían de la siguiente manera:

44 por ciento del sector de los textiles, el vestido y el calzado; 22 por ciento proyectos de mecánica y de ingeniería; 14 por ciento proyectos del sector de la madera y el corcho; 7 por ciento proyectos industriales alimenticios y vinícolas; 7 por ciento industria extractiva y 3 por ciento cerámica.

Pregunta 2

¿A qué regiones de Portugal se concede esta asistencia?

Respuesta

Las zonas que pueden optar a este programa operacional son la región Centro en su totalidad y otras subregiones de Lisboa e Vale do Tejo (Médio Tejo y Lezíria do Tejo), de Alentejo (Alto

Alentejo) y de la región Norte (Grande Porto, Entre Douro e Vouga, Cávado, Ave, Tâmega y Mhno-Lima).

PESCA

Pregunta 1

¿Mantiene Portugal algún programa de subvención al sector pesquero, administrado por el Gobierno central o los gobiernos subnacionales? Por ejemplo, mantiene Portugal alguno de los tipos posibles de subvenciones a la pesca y al sector pesquero?:

- a) Pagos para fomentar el desguace de los barcos pesqueros existentes o la venta o dedicación a otros usos de esos barcos.**
- b) Pagos que directa o indirectamente promuevan la construcción de nuevos barcos.**
- c) Pagos para mantener o aumentar la capacidad de los barcos existentes (por ejemplo, montaje de nuevos motores, mejora de las condiciones de seguridad y trabajo a bordo, introducción de tecnologías de pesca más productivas, otras inversiones).**
- d) Pagos orientados a la construcción de nuevas instalaciones en los puertos pesqueros o a la mejora de las existentes.**
- e) Pagos que promuevan, directa o indirectamente, la capacidad de elaboración de la pesca o el mantenimiento o modernización de la capacidad existente.**
- f) Pagos para la comercialización del pescado o la organización de campañas promocionales, o para la realización de estudios de mercado y de encuestas entre los consumidores.**
- g) Cualesquiera otros pagos al sector pesquero en apoyo de otras medidas (por ejemplo, proyectos experimentales, asistencia técnica, indemnizaciones a los pescadores).**

Respuesta

Las medidas portuguesas de incentivo al sector de la pesca en 1999 fueron impulsadas por conducto de PROPECA - *Programa para o Desenvolvimento Económico do Sector das Pescas* (Programa de Desarrollo Económico para el Sector de la Pesca) e ICPECA - *Iniciativa Comunitária da Pesca* (Iniciativa Comunitaria de Pesca).

1. Se impulsó PROPECA con el propósito de renovar y modernizar los buques pesqueros y la producción de la pesca fluvial, incrementar la producción y mejorar la competencia en esos sectores. Se adoptaron varias medidas para incrementar la capacidad tecnológica y científica de todos los sectores pesqueros.
2. ICPECA tenía por objetivo mejorar la distribución comercial, la calidad de los productos de la pesca, el perfeccionamiento de la organización y gestión de las PYME, así como los beneficios sociales.

3. Tanto PROPESCA como ICPESCA estaban sujetos a la aplicación estricta del Reglamento del Consejo (CE/Nº 3699/93) y otras normas comunes relativas a las ayudas estatales dentro de la Unión Europea.

REINO UNIDO (G/SCM/N/71/EEC/Add.15)

Programa de investigación y demostración de la aviación civil (CARAD)

Pregunta 1

Afirman ustedes que el CARAD no forma parte del programa Airbus. Las empresas que reciben subvenciones con cargo al programa CARAD ¿suministran piezas y componentes a Airbus?

Respuesta

Cualquier empresa que reciba donaciones al amparo del CARAD puede ser abastecedora de Airbus y de los fabricantes estadounidenses de aeronaves civiles, porque el CARAD existe para apoyar la investigación que en último término beneficia a la fabricación de grandes aeronaves civiles, incluidos los sistemas de propulsión.

Pregunta 2

¿Cómo se determina en este programa el nivel de ayuda (hasta el 50 por ciento de los costos subvencionables)? ¿Qué costos de investigación están cubiertos por el CARAD?

Respuesta

Nivel de ayuda

En todos los casos, la donación ofrecida debe constituir el mínimo necesario para permitir que la actividad siga adelante en los plazos previstos. Es de primordial importancia la necesidad de tratar de lograr la mejor relación calidad-precio con respecto a la ayuda del Departamento de Comercio e Industria.

Costos de investigación

Los costos para los cuales se puede recibir la ayuda del CARAD se estipulan en la nota de orientación para el formulario de solicitud de ayuda al amparo del CARAD (pregunta 23, páginas 3 a 5; adjuntada).

Pregunta 3

Afirman ustedes en el documento G/SCM/Q2/EEC/33 que el CARAD no presta ayuda a las investigaciones próximas a la etapa de comercialización. Sírvanse explicar con más detalle lo que se entiende por "investigaciones próximas a la etapa de comercialización" y las fases de la investigación que reciben ayuda del CARAD.

Respuesta

"Investigaciones próximas a la etapa de comercialización"

Son investigaciones que están próximas a la comercialización al final del período de duración del proyecto, a falta de la prueba de si los resultados de la investigación son rápidamente convertibles en productos comercializables (véase la pregunta 12 a en la página 1 de la nota de orientación).

Etapas de la investigación que reciben ayuda

Reciben ayuda todas las etapas, incluida la demostración de tecnología. Ésta se define como consistente en "la investigación y validación necesarias para integrar las investigaciones al nivel de componentes individuales en el nivel del subsistema de la tecnología. El propósito es garantizar que las tecnologías avanzadas sean analizadas plenamente en un entorno representativo antes de que puedan ser utilizadas en el diseño de prototipos y productos" (párrafo 5 de la Pregunta 10, en la página 1 de la nota orientativa). De esta manera, la ayuda del CARAD excluye la posibilidad de llegar a subvencionar la creación de prototipos iniciales que no podrían utilizarse comercialmente, y también excluye la ayuda para los cambios de rutina o periódicos realizados en productos, procesos u otras operaciones que estén ya en marcha (véase el párrafo 4 de la Pregunta 10, en la página 1 de la nota orientativa).

Programa de promoción de la competitividad (Irlanda del Norte)

Pregunta 1

Sírvanse explicar lo que se financia con este programa: es decir, nuevas inversiones, operaciones existentes y en curso, investigación, etc.

Respuesta

El Programa de promoción de la competitividad facilita apoyo para el desarrollo de productos y procedimientos inducido por el mercado en Irlanda del Norte. El programa tiene dos elementos:

Fase de definición del proyecto: la planificación y definición del proyecto de desarrollo pueden recibir una asistencia no superior al 50 por ciento de los costos financiados, con un tope máximo de 15.000 libras. Esta fase no es obligatoria, pero los proyectos mal planificados no recibirán financiación. Cabe suponer que las empresas más grandes llevarán a cabo la planificación sin ninguna asistencia. Los costos financiados incluyen los salarios, los gastos indirectos, el asesoramiento, los viajes y las dietas. Normalmente esta etapa dura como máximo tres meses.

Fase de desarrollo del proyecto: la fase principal de desarrollo puede recibir una asistencia no superior al 40 por ciento de los costos financiados, con un tope máximo de 250.000 libras (250.000 libras menos la asistencia de la primera fase). Invest (Irlanda del Norte) trata de obtener pruebas de que existen innovaciones en el producto que se ha de desarrollar. Si se trata del desarrollo de procedimientos, Invest (Irlanda del Norte) exige pruebas de innovación o un nivel de desarrollo tecnológico. Entre otros factores que se han de tener en cuenta cabe citar los siguientes: que el desarrollo esté inducido por el mercado; que exista una viabilidad técnica y financiera así como una coherencia con la estrategia empresarial. En todos los casos, Invest (Irlanda del Norte) exige pruebas de que es necesario contar con dinero público para hacer avanzar el proyecto.

El programa está abierto a empresas que participen o que participarán en la fabricación.

Ayuda para emprender proyectos

Pregunta 1

Por término medio, ¿qué porcentaje de la ayuda para emprender proyectos se reembolsa al Gobierno?

Pregunta 2

¿Es reembolsable la totalidad de la ayuda para emprender proyectos una vez que los productos llegan al mercado?

Pregunta 3

¿Corresponde la cantidad presupuestada al ejercicio económico 2000/2001?

Pregunta 4

¿Qué costos de investigación y desarrollo cubre esta ayuda?

Pregunta 5

¿Qué fases de la investigación y desarrollo cubre la ayuda para emprender proyectos?

Pregunta 6

¿En qué medida los beneficiarios de la ayuda de este programa proporcionan a Airbus componentes de aeronaves comerciales?

Iniciativas de vinculación

Pregunta 1

¿Cuáles son los costos que pueden acogerse a la financiación concedida en el marco de este programa y qué etapas de la investigación y desarrollo están cubiertas por esta ayuda?

Respuesta

La iniciativa de vinculación (LINK) es el principal mecanismo del Gobierno del Reino Unido para fomentar la asociación entre la industria y la base investigadora con fines de investigación precomercial. Su objetivo es estimular la innovación y la creación de riqueza y mejorar la calidad de la vida.

En la actualidad, LINK contribuye sólo con un 50 por ciento a los proyectos de investigación industrial que se lleven a cabo en colaboración entre la industria, las universidades y los centros de investigación en sectores clave de la ciencia, la tecnología y la ingeniería.

LINK está siendo objeto de revisión y los resultados se conocerán en octubre de 2002. Para garantizar que se puedan adoptar rápidamente cualesquiera recomendaciones hechas por el grupo de expertos independientes encargado de la revisión, se solicitó una prórroga con respecto a la notificación de LINK como ayuda estatal a la CE, que fue aprobada (el 27 de mayo de 2002). Sin embargo, es probable que, como consecuencia de la revisión de LINK, no se haga uso de todas las etapas.

Las etapas que abarca la notificación aprobada el 27 de mayo de 2002 son las siguientes:

- investigación básica:
 - realizada en colaboración entre las organizaciones investigadoras de base,
 - y realizada por empresas en colaboración con organizaciones investigadoras de base,

- o en colaboración con organizaciones investigadoras de base en representación de las empresas.

El porcentaje previsto para la ayuda llega al 100 por ciento. De conformidad con el marco comunitario para la ayuda estatal destinada a la investigación y desarrollo, el programa estipula que, en este último caso, la asistencia a las empresas sólo es posible si este tipo de investigación no está vinculada a ningún objetivo industrial ni comercial de una empresa particular y se garantiza una amplia difusión de los resultados de la investigación.

- estudios de viabilidad técnica preparatorios para la investigación industrial, con un porcentaje de ayuda de hasta el 75 por ciento;
- investigación industrial realizada en colaboración entre empresas e institutos de investigación, con un porcentaje de ayuda de hasta el 50 por ciento;
- investigación industrial realizada en colaboración entre empresas, con un porcentaje de ayuda de hasta el 50 por ciento;
- estudios de viabilidad técnica preparatorios para las actividades de desarrollo precompetitivo, con un porcentaje máximo de ayuda del 50 por ciento; y
- actividades de desarrollo precompetitivo llevadas a cabo en colaboración entre empresas e institutos de investigación, con un porcentaje máximo de ayuda del 25 por ciento.

Los porcentajes mencionados *supra*, con excepción del porcentaje máximo de ayuda del 50 por ciento en favor de los estudios de viabilidad técnica, se aumentarán en un 10 por ciento cuando una PYME tenga a su cargo el proyecto de investigación y desarrollo.

Los costos que pueden recibir ayuda tanto con el actual funcionamiento de LINK como con el de la nueva notificación son los mismos, y son los siguientes:

1. salarios del personal que trabaje directamente en el proyecto;
2. materiales consumidos en el curso del proyecto;
3. bienes de equipo comprados o contruidos para el proyecto, menos el valor que se les calcule para la empresa al final del proyecto;
4. derechos de licencia pagados a terceros por la adquisición de nueva tecnología;
5. gastos de subcontratación y emolumentos por asesoría y costo de servicios equivalentes provenientes de fuentes externas, utilizados exclusivamente para la actividad de investigación;
6. costos de administración del proyecto, como viajes, espacio para oficinas, etc., que sean adicionales a los normalmente producidos;
7. costos de obtención de patentes, cuando en caso contrario recaerían en pequeñas empresas de conformidad con la definición de la Comisión; y
8. una asignación por gastos indirectos.

Asistencia regional selectiva en Gran Bretaña

Pregunta 1

Por término medio, ¿cuántos proyectos se financian con cargo a este programa en un año determinado?

Respuesta

Desde que entraron en vigor las modificaciones de enero de 2000, por término medio el programa de Asistencia regional selectiva ha financiado 542 proyectos en Gran Bretaña.

Pregunta 2

¿Qué costos de los proyectos están cubiertos por este programa?

Respuesta

El programa de Asistencia regional selectiva cubre los costos de capital.

Pregunta 3

¿Cuál es el nivel máximo de un proyecto que se puede financiar con cargo a esta asistencia?

Respuesta

No existe ningún nivel máximo de proyecto que se pueda financiar con cargo al programa de Asistencia regional selectiva.

Iniciativa empresarial de Escocia

Pregunta 1

¿Podrían ustedes describir las "normas aplicables a cada sector" identificadas en el documento G/SCM/Q2/EEC/33?

Respuesta

Las normas aplicadas a cada sector de la Iniciativa empresarial de Escocia son las estipuladas en la política de competencia de la UE.

Pregunta 2

¿Podrían ustedes explicar la forma de la subvención definida en su notificación como "servicios de asesoramiento y asistencia práctica"? Concretamente, ¿qué tipos de actividades se financian con cargo a este programa y qué condiciones deben reunir los beneficiarios de la financiación?

Respuesta

El programa mencionado se refiere al conjunto de actividades de desarrollo económico desplegadas por la Red de Empresas de Escocia; entre esas actividades están las siguientes: ayudas para las inversiones de capital, ayudas a la propiedad, ayudas a las PYME, el programa de préstamos

para las pequeñas empresas, los servicios de asesoramiento para las PYME y la formación. Los "servicios de asesoramiento y asistencia práctica" incluyen el conjunto de competencias o de tipos de asistencia que se estipulan en la Declaración sobre la gestión de la Red de Empresas de Escocia y en el Manual sobre las normas de los proyectos y programas. Se puede citar como ejemplo la ayuda a la asesoría para el desarrollo de actividades comerciales, en virtud de la cual la Red de Empresas de Escocia trabajará con un conjunto de empresas que proporcionen asistencia en ámbitos como el desarrollo de la gestión, las actividades comerciales y la planificación financiera.

Inversiones en capital social del Organismo de Desarrollo de Gales

Pregunta 1

¿Cuándo finalizó este programa?

Pregunta 2

Si el programa ha finalizado, ¿sigue el Organismo de Desarrollo de Gales teniendo participación en las empresas en que invirtió en el marco de este programa? En caso afirmativo, ¿no sigue el programa en curso?

Respuesta

El programa establecido de inversiones en capital social del Organismo finalizó el 31 de diciembre de 1999. El Organismo inició este programa específicamente para contrarrestar una disfunción del mercado en lo que respecta a la disponibilidad de capital riesgo para ayudar a las empresas nuevas y en expansión de Gales. A medida que se disponía de fuentes alternativas de ese tipo de capital, el programa del Organismo se redujo en forma constante. En efecto, en los últimos años las actividades de inversión eran muy reducidas. El Organismo tiene la obligación, impuesta por la Asamblea Nacional de Gales, de "... tratar de enajenar las participaciones de que sea titular tan pronto como sea posible conforme a sus obligaciones legales, pero atendiendo al mismo tiempo a la necesidad de tratar de obtener el mejor rendimiento posible de sus inversiones". En la práctica, esto significa que todas las inversiones en capital social se administran de conformidad con una estrategia de enajenación concebida específicamente para hacer valer cada participación.

Como consecuencia de nuestra política de enajenación, el Organismo sólo tiene inversiones en nueve empresas. Que sigamos siendo accionistas no representa ningún beneficio a la empresa en la que tenemos participación, ya que todas las participaciones devengan dividendos comerciales normales y, en efecto, en algunos casos el dividendo del Organismo está protegido por el hecho de que nuestra participación toma la forma de acciones privilegiadas. El propósito de las estrategias de abandono de estas inversiones es lograr la eliminación de la participación, ya sea como consecuencia del inicio de las actividades comerciales, la venta de los valores no inscritos en la Bolsa de Comercio o el reembolso de las acciones por parte de la empresa. Una empresa no obtiene ningún beneficio por el hecho de que un accionista sea un organismo del sector público y no un inversor comercial del sector privado.

Fondo para el desarrollo tecnológico del Organismo de Desarrollo de Gales

Pregunta 1

Señalan ustedes que una característica fundamental de este programa es que "los plazos de los reembolsos de capital, intereses, regalías y beneficios de capital se establecen de acuerdo con la capacidad de pago de la compañía en la que se invierte". Sírvanse explicar en qué circunstancias la compañía en la que se invierte no está obligada a reembolsar la subvención.

Respuesta

El Fondo para el desarrollo tecnológico se creó con el fin de hacer préstamos para el desarrollo de productos de alta tecnología y su posterior fabricación. El principal y los intereses se reembolsan mediante una regalía, que varía, ya sea en función de las ventas del producto específico o del total del volumen de negocio de la empresa, dependiendo del carácter de ésta cuando se negoció el préstamo. El pago de esta regalía está garantizado con una carga jurídica que pesa sobre los derechos de propiedad intelectual asociados al producto.

Las condiciones de los acuerdos de préstamo del Fondo de desarrollo tecnológico del Organismo exigen el reembolso dentro de los 5 días laborables siguientes a la presentación de las cuentas sometidas a auditoría. Cuando se registra una falta de pago, el Organismo recurre a todas las prácticas comerciales normales para el pago de la deuda; estas prácticas han sido, entre otras, la ejecución de la garantía jurídica constituida sobre los derechos de propiedad intelectual y la venta forzosa de los mismos para absorber la deuda. Cuando la garantía no basta para recobrar la deuda, el Organismo puede, al igual que cualquier otro acreedor, interponer una demanda para que se declare la liquidación o insolvencia de la sociedad.

Cuando el producto o la empresa no han tenido éxito suficiente para que las regalías resulten pagaderas, o cuando la empresa ha fracasado de otra manera, el Organismo hará valer su posición como acreedor garantizado. El Organismo demanda rigurosamente, en su calidad de acreedor, la ejecución de cualquier saldo pendiente.

Se debe señalar igualmente que las condiciones de los préstamos del Fondo de desarrollo tecnológico estipulan que si la empresa que recibe el préstamo cambia de propiedad, ya sea de manera parcial o completamente, o si se concede una licencia sobre el producto, el préstamo se hace inmediatamente reembolsable en su totalidad.

Como en cualquier actividad comercial de préstamo, se han registrado fracasos de productos y de empresas que han impedido que el Organismo recobrara el importe completo del anticipo original. Sin embargo, a esto se contraponen el hecho de que en otros casos el éxito superó considerablemente las expectativas, y en esos casos las condiciones de los préstamos hicieron que el Organismo pudiera obtener un rendimiento mucho más elevado que los tipos de los préstamos comerciales.

Junta de Desarrollo Industrial - Asistencia financiera selectiva

Pregunta 1

Sírvanse explicar más detalladamente la forma de la subvención. Concretamente, ¿qué tipos de actividades se financian con cargo a este programa y qué condiciones deben reunir los beneficiarios de la financiación?

Respuesta

SECTORES QUE PUEDEN OPTAR A LA ASISTENCIA FINANCIERA SELECTIVA

La asistencia financiera selectiva está a disposición de las empresas de los sectores de fabricación y de servicios comercializados internacionalmente, pero las restricciones de la Comisión Europea se aplican a las siguientes industrias:

- construcción naval,
- carbón y acero,
- fibras sintéticas,

- vehículos,
- textiles y vestido,
- agricultura e industria alimentaria.

Constituye una política general no ayudar a las empresas que ofrecen servicios únicamente al mercado de Irlanda del Norte, si éste ya está bien abastecido, lo cual les daría una ventaja sobre sus competidoras que tendría consecuencias negativas para las actividades comerciales y el empleo de las competidoras.

Los siguientes sectores de productos o de procesos resultan particularmente delicados, y se debe reflexionar adecuadamente antes de proponer asistencia financiera selectiva a los proyectos correspondientes:

- sacrificio de animales,
- producción de pan,
- embotellado (especialmente, de bebidas no alcohólicas),
- plásticos,
- remolques,
- carrocería,
- revestimiento estructural de acero,
- productos de hormigón,
- subcontratación de ingeniería,
- mobiliario de cocina.

Corresponderá a la empresa demostrar claramente, en su plan de actividades comerciales, que existe un mercado atendido inadecuadamente por fuentes locales. Se debe fomentar el desarrollo de mercados de exportación por las empresas locales.

ELEMENTOS DEL COSTO DE LOS PROYECTOS

Definición de "costo del proyecto"

"Un costo del proyecto es un capital, una renta o una partida del capital de explotación que, desde el punto de vista del activo disponible, supone un incremento de los costos actuales de la empresa."

Sólo se reconocerán los costos de operación si:

- 1) se incurre necesariamente en ellos para contribuir a los "factores clave de éxito" determinados; o
- 2) constituyen "partidas excepcionales relacionadas con el proyecto".

Activos fijos

Los costos suplementarios relativos a activos fijos abarcan simplemente los edificios, la maquinaria, los equipos de oficina, etc. que resultan necesarios para poner en práctica el proyecto.

A menudo las empresas incurrirán en gastos de capital que no forman parte del costo del proyecto, en cuyo caso el gasto se separa en la declaración del flujo de fondos, inscribiéndolo en los gastos de capital "no correspondientes al proyecto"; el ejemplo típico es la compra de vehículos de motor con propósitos administrativos.

Costos de operación

Existen dos normas básicas para incluir costos de operación. Éstos deben:

- i) suponer un incremento de la base actual de costos de la empresa; y
- ii) estar relacionados de manera directa y exclusiva con la potenciación de los "factores clave de éxito" determinados.

El elemento fundamental de esta definición es que los costos de operación deben sumarse a los costos en que incurre actualmente la empresa. Por ejemplo, un prorrateo del tiempo consagrado a la gestión siempre estará excluido, puesto que la empresa ya está utilizando la gestión y, por consiguiente, no entraña ningún desembolso adicional de activos disponibles. El objetivo no es subvencionar costos corrientes (es decir, ayudar a la explotación), sino ayudar a sufragar los costos iniciales de la adopción de las medidas necesarias para mejorar la competitividad.

Como criterio general, los costos de operación se pueden incluir hasta el período que abarca el plan del proyecto, salvo que existan pruebas de que la actividad de que se trata probablemente será autosuficiente en una etapa anterior, en cuyo caso los costos en que se incurra después de ese momento se deberán excluir.

Partidas excepcionales

Existen dos normas básicas para incluir partidas excepcionales en el costo del proyecto:

- i) deben estar relacionadas de manera necesaria, directa y exclusiva con el proyecto; y
- ii) no deben ser de carácter repetitivo.

Es necesario recalcar el carácter no repetitivo de los costos excepcionales. Los costos no repetitivos suelen estar relacionados con las operaciones en curso de la empresa que, en circunstancias normales, estarán cubiertos por los ingresos y no pueden constituir el costo de un proyecto.

PESCA

Pregunta

Su notificación no incluye información sobre las subvenciones a la pesca. Estas subvenciones fueron ampliamente notificadas en su notificación de actualización de junio de 2001 (G/SCM/N/60/EEC/Add.15). ¿Tienen ustedes la intención de facilitar una notificación nueva y completa de estas subvenciones?

I. NOTIFICACIÓN DE LAS SUBVENCIONES PARA EL SECTOR DE LA PESCA, 1997/98

1. Donaciones para la adquisición de buques y motores para la pesca en agua dulce (Irlanda del Norte)

1. Título de la subvención

Donaciones para la adquisición de buques y motores para la pesca en agua dulce (Irlanda del Norte).

2. Forma de la subvención

Donaciones.

3. Cuantía de la subvención

Donación del 25 por ciento de los gastos aprobados para proporcionar un buque de pesca en agua dulce de una eslora total que no exceda de 7,924 metros (26 pies), o proporcionar un nuevo motor para ese barco.

Costo total por ejercicio presupuestario:

Véase el cuadro financiero.

4. Objetivo de la subvención

Fomentar la modernización de la flota de buques para la pesca en agua dulce y prestar apoyo a los astilleros locales.

5. Duración de la subvención

Indeterminada.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

2. Asistencia a las piscifactorías y empresas de elaboración de pescado de las Tierras Altas y las Islas

1. Título de la subvención

Asistencia a las piscifactorías y empresas de elaboración de pescado de las Tierras Altas y las Islas.

2. Forma de la subvención

Donaciones y préstamos en virtud del artículo 8 de la Ley de empresas y nuevas ciudades (Escocia) 1990.

3. Cuantía de la subvención

La cantidad varía en función de la viabilidad del proyecto. Los proyectos cuyo costo llega a 60.000 libras pueden recibir ayuda en forma de donaciones hasta del 50 por ciento, y los proyectos más amplios, donaciones hasta del 20 por ciento. Se puede prestar asistencia para edificios hasta del 35 por ciento. Los préstamos a tipos de interés variables en condiciones favorables se pueden proporcionar por separado o junto con donaciones, por lo general de hasta el 50 por ciento de los costos totales del proyecto. Para proyectos más reducidos en zonas ecológicamente frágiles y en circunstancias excepcionales, la asistencia puede llegar al 70 por ciento de los costos totales del proyecto.

Costo total por ejercicio presupuestario:

Véase el cuadro financiero.

4. Objetivo de la subvención

Mantener y ampliar el empleo y los ingresos en las zonas ecológicamente frágiles.

5. Duración de la subvención

Indeterminada.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

3. Asociación de las perspectivas de las Tierras Altas (Highland Prospect Limited): préstamos para la elaboración de pescado y las piscifactorías

1. Título de la subvención

Asociación de las perspectivas de las Tierras Altas (Highland Prospect Limited): préstamos para la elaboración de pescado y las piscifactorías.

2. Forma de la subvención

Préstamos discrecionales a interés reducido, junto con asesoramiento técnico y comercial gratuito.

3. Cuantía de la subvención

Los tipos de interés se fijan en función de cada caso, normalmente a un nivel mínimo de 5,5 por ciento y a no más del 2 por ciento por debajo de los tipos de interés comercial usuales obtenibles en el mercado libre en cualquier momento. Los préstamos varían de 31.000 a 500.000 libras por inversión, reembolsables entre tres y diez años. Las inversiones del sector público representan como máximo el 50 por ciento del valor total de la inversión.

Costo total por ejercicio presupuestario:

La previsión del préstamo anual se limita a 500.000 libras por año.

4. Objetivo de la subvención

Ampliar la limitada capacidad financiera para comerciar de las PYME como empresas de elaboración de pescado y piscifactorías, apoyando así las oportunidades de desarrollo regional sostenible y el empleo conexo, sobre todo en ubicaciones periféricas.

5. Duración de la subvención

Indeterminada, con sujeción a los fondos disponibles.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

4. Entidad de Fomento de las Tierras Altas (Highland Opportunity Limited): préstamos para buques pesqueros, fábricas de elaboración de pescado y piscifactorías

1. Título de la subvención

Entidad de Fomento de las Tierras Altas (Highland Opportunity Limited): préstamos para buques pesqueros, fábricas de elaboración de pescado y piscifactorías.

2. Forma de la subvención

Préstamos discrecionales a tipos de interés reducidos, junto con asesoramiento técnico y comercial gratuito.

3. Cuantía de la subvención

El tipo de interés suele ser del 5 por ciento anual, o en torno al 4 por ciento anual, por debajo de los tipos usuales de interés comercial. Para los jóvenes en edades comprendidas entre 18 y 25 años el interés suele ser del 4 por ciento anual, o en torno al 5 por ciento anual, más bajo que los tipos corrientes de interés comercial. Excepto en determinadas circunstancias, los préstamos se otorgan sin garantía. Las cuantías varían de 1.000 a 30.000 libras, reembolsables, por lo general, entre tres y siete años.

Costo total por ejercicio presupuestario:

El presupuesto anual para préstamos es de 45.000 libras para buques pesqueros, de 25.000 para empresas de elaboración de pescado y de 10.000 para piscifactorías (80.000 libras por año en total). El equivalente de donación de este préstamo se estima en unas 2.240 libras por año.

1995/1996, presupuesto real: 25.000 libras (2 préstamos a bajo interés);
1996/1997: 17.900 libras (3 préstamos a bajo interés);
1997/1998, presupuesto real: 49.300 libras (4 préstamos a bajo interés);
1998/1999, presupuesto real: 71.000 libras (5 préstamos a bajo interés);
1999/2000, presupuesto real: 40.000 libras (3 préstamos a bajo interés);
2000/2001, presupuesto real: 19.500 libras (4 préstamos a bajo interés).

4. Objetivo de la subvención

Ampliar la limitada capacidad financiera para comerciar de las PYME en su calidad de buques pesqueros, empresas de elaboración de pescado y piscifactorías, apoyando así las oportunidades de desarrollo regional sostenible y el empleo conexo, sobre todo en ubicaciones periféricas.

5. Duración de la subvención

Indeterminada, con sujeción a la disponibilidad de fondos y a revisiones anuales.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

5. Ayuda a los pescadores de las Tierras Altas y de las Islas

1. Título de la subvención

Ayuda a los pescadores de las Tierras Altas y de las Islas.

2. Forma de la subvención

Donaciones y préstamos en virtud del artículo 8 de la Ley de Empresas y Nuevas Ciudades (Escocia), 1990.

3. Cuantía de la subvención

Variable, según la viabilidad del proyecto en el marco de los epígrafes siguientes:

Buques nuevos de más de 12 metros

Donaciones hasta del 20 por ciento cuando no se disponga de la asistencia de la autoridad de la industria de la pesca marítima (SFIA). De otro modo los préstamos se otorgarán a tipos variables de concesión hasta un total de 500.000 libras (el límite máximo discrecional). No recibirá asistencia ningún buque sin tener antes en cuenta las solicitudes de licencias acumuladas para la pesca de especies de peces excesivamente explotados.

Buques nuevos de menos de 12 metros

Las donaciones y los préstamos tienen como base una contribución privada del 30 por ciento del solicitante. El nivel de donación es del 20 por ciento y el préstamo por el resto, en un período de hasta 15 años, se otorgará a tipos de interés en condiciones favorables.

Buques de segunda mano

Se otorgan préstamos en condiciones favorables hasta del 50 por ciento del costo, con un límite máximo de 500.000 libras. Los préstamos deben ser reembolsados por lo general en el plazo de 10 años. Toda asistencia para buques de segunda mano está sujeta a la condición de que, normalmente, el buque no tenga más de 10 años.

Infraestructura portuaria

Asistencia para muelles pequeños, puertos y mercados de pescado, con una donación de ayuda hasta del 30 por ciento.

Costo total por ejercicio presupuestario:

Véase el cuadro financiero.

4. Objetivo de la subvención

Mantener e incrementar el empleo y los ingresos en las zonas ecológicamente frágiles.

5. Duración de la subvención

Indeterminada.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

6. Mejoras de la seguridad en los buques pesqueros

1. Título de la subvención

Mejoras de la seguridad en los buques pesqueros.

2. Forma de la subvención

Donaciones.

3. Cuantía de la subvención

Buques entre 12 y 33 metros de eslora: 30 por ciento

Buques de más de 33 metros de eslora: 10 por ciento

Costo total por ejercicio presupuestario:

1993/1994	1.713.778 libras
1994/1995	2.245.317 libras
1995/1996	2.297.136 libras
1996/1997	791.007 libras
1997/1998	395.853 libras
1998/1999	304.789 libras
1999/2000	229.908 libras
2000/2001	110.461 libras

De los gastos que anteceden, 52.488,79 libras se desembolsaron con destino a buques nuevos con cargo a los programas de concesiones para buques pesqueros de 1987. El resto se sufragó con cargo a los planes de concesiones para la mejora de la seguridad de los buques pesqueros de 1993 y 1995.

4. Objetivo de la subvención

Permitir a los solicitantes introducir mejoras de seguridad indispensables con el fin de obtener el Certificado de Seguridad del Departamento de Transportes.

5. Duración de la subvención

Del 1º de enero de 1992 al 31 de diciembre de 1999.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

7. Programa de la organización de productores de pescado (donaciones para formación)

1. Título de la subvención

Programa de la Organización de Productores de Pescado (donaciones para formación).

2. Forma de la subvención

Donación (50 por ciento reembolsable con cargo al FEOGA).

3. Cuantía de la subvención

La donación de ayuda anual no puede exceder el porcentaje más bajo del 3 por ciento, 2 por ciento y 1 por ciento, respectivamente, del valor de la producción comercializada de la organización en el período anterior de tres años, ni del 60 por ciento, 40 por ciento y 20 por ciento de sus gastos administrativos en los años primero, segundo y tercero, respectivamente.

Costo total por ejercicio presupuestario:

Véase el cuadro financiero.

4. Objetivo de la subvención

Fomentar el desarrollo de las organizaciones reconocidas de productores de pescado en el Reino Unido y facilitar su funcionamiento en los primeros años.

5. Duración de la subvención

Los tres años siguientes al reconocimiento.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

8. Rebaja de los impuestos sobre el consumo del petróleo utilizado en los viajes marítimos comerciales

1. Título de la subvención

Alivio de los impuestos sobre el consumo del petróleo utilizado en los viajes marítimos comerciales.

2. Forma de la subvención

El aceite pesado se puede transportar en franquicia directamente del almacén al buque autorizado o se pueden aplicar derechos especiales sobre el consumo a todo el petróleo utilizado como combustible a bordo del buque autorizado.

3. Cuantía de la subvención

Tipos arancelarios en peniques por litro:

(del 21.3.2000 al 7.3.2001)		(del 7.3.2001 al 14.6.2001)	(15.6.2001)
3,13	gasoil	3,13	
2,74	fueloil	2,74	
54,68	gasolina con plomo	54,68	
48,82	gasolina sin plomo	46,82	48,82
47,82	gasolina muy baja en azufre	45,82	

(Todas las cifras se expresan en peniques por litro y no se han modificado desde el 14 de junio de 2001, salvo el tipo aplicado a la gasolina sin plomo, que se ha añadido.)

Costo total por ejercicio presupuestario:

Ya no se dispone de cifras.

4. Objetivo de la subvención

Aplicar la Directiva de la CE 92/81/CE.

5. Duración de la subvención

Con sujeción a revisión de la CE.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

9. Pesca y acuicultura (Fisheries & Aquaculture) (Gales)

1. Título de la subvención

Pesca y acuicultura (Fisheries & Aquaculture) (Gales).

2. Forma de la subvención

Donaciones.

3. Cuantía de la subvención

Hasta un máximo del 5 por ciento del gasto aprobado.

Costo total por ejercicio presupuestario:

Véase el cuadro financiero.

4. Objetivo de la subvención

Proporcionar financiación de contrapartida para los productos del sector de la pesca que reciben ayudas del IFOP.

5. Duración de la subvención

Hasta el 31 de diciembre de 1999. (El programa está cerrado; siguen efectuándose los pagos.)

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.

10. Programa de garantía de préstamos para pequeñas empresas (SFLGS)

1. Título de la subvención

Programa de garantía de préstamos para pequeñas empresas.

2. Forma de la subvención

Garantía del Estado.

Costo total por ejercicio presupuestario:

No hay presupuesto específico para este sector.

3. Cuantía de la subvención

Se otorgan garantías por los préstamos de cuantía comprendida entre 5.000 y 100.000 libras que se concedan a las empresas que lleven menos de dos años realizando operaciones comerciales, y por los préstamos de una cuantía máxima de 250.000 libras que se concedan a las empresas que lleven dos o más años realizando operaciones comerciales. Los plazos del reembolso oscilan entre dos y diez años. El Departamento carga una prima de 0,5 por ciento sobre los préstamos con tipo de interés fijo, y de 1,5 por ciento sobre los préstamos con tipo de interés variable. Determina los tipos de interés el prestamista, quien también suele cobrar un cargo por cerrar el acuerdo.

4. Objetivo de la subvención

La finalidad del Programa es proporcionar una fuente de financiación adicional a las empresas pequeñas que presenten propuestas comerciales viables y no tengan acceso a los préstamos convencionales por carecer de garantía o de la constancia de una trayectoria empresarial. El programa alienta a los bancos y otras instituciones financieras a facilitar los préstamos, concediéndoles una garantía del Estado del 70 por ciento (o del 85 por ciento en el caso de las empresas que llevan operando dos o más años) por impago del prestatario.

5. Duración de la subvención

Indeterminada.

6. Efectos en el comercio

No se dispone de datos.
